

# DK NEWS

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION



Vendredi 2 Mai 2014 - 2 Rajab 1435 - N° 589 - Deuxième année - Prix : Algérie : 10 DA. France : 1€

www.dknews-dz.com

## FÊTE INTERNATIONALE DU TRAVAIL

### RASSEMBLEMENT DE TRAVAILLEURS À ALGER

Page 3

L'ANNULATION DE L'ARTICLE 87 BIS DU CODE DU TRAVAIL PRÉVUE DANS LA PROCHAINE LOI DE FINANCES

**Plus d'un million de travailleurs concernés**

Page 3

**FINALE DE LA COUPE D'ALGÉRIE : MCA 1 - JSK 1 (MCA AUX TAB 5-4)**



# Et de 7 pour le MCA !



Le Premier ministre entouré des capitaines des deux équipes



## SANTÉ

### Mal de dos

Pourquoi faut-il se tenir droit pour l'éviter ?

Pages 12-13

DU 9 AU 30 MAI

**15<sup>e</sup>**  
Festival culturel européen en Algérie

Page 11

## SPORTS

EL KHROUB (CONSTANTINE)  
**Coup d'envoi de la phase retour du championnat national 2 de tennis de table par équipes**

Page 20

## COMMERCE

**3 632 PV**  
dressés et transmis à la justice dans l'Ouest du pays

Page 8

## Météo



### Régions Nord : 23° à Alger

Temps relativement chaud et ensoleillé notamment sur les régions Ouest.

Les vents seront en général faibles à modérés localement assez forts (30/50 km/h) de secteur Nord-Est sur les côtières.

La mer sera belle, localement peu agitée.

### Régions Sud : 36° à Tamanrasset

Temps généralement chaud et ensoleillé.

Les vents seront en général modérés (20/40 km/h) avec localement de la chasse-sable.

## CE MATIN AU PORT D'ALGER Commémoration du 52<sup>e</sup> anniversaire de l'attentat du 2 mai 1962

La cérémonie commémorative du 52<sup>e</sup> anniversaire de l'attentat du 2 mai 1962 commis par l'OAS contre les dockers du port d'Alger se déroulera ce matin à 10h à l'Entreprise portuaire d'Alger.

## AUJOURD'HUI AU MÉRIDIEN D'ORAN Concerts de Christophe Maé

À l'initiative de l'Agence «Agency Events» en partenariat avec «Reload», le chanteur de pop français, Christophe Maé, animera aujourd'hui un concert événement à l'hôtel le Méridien d'Oran.



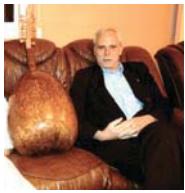
## DEMAIN AU VILLAGE AFRICAIN DE SIDI-FREDJ Thérapie de groupe au profit des bacheliers pour un bac sans stress

Dans le cadre de la prise en charge des futurs bacheliers 2014, l'Organisation nationale des associations pour la sauvegarde de la jeunesse, organise demain samedi 3 mai à 10h au village africain de Sidi Fredj, une thérapie de groupe au profit des bacheliers pour les aider à surmonter un BAC sans stress.



## CE SOIR AU CENTRE DES ÉTUDES ANDALOUSES DE TLEMCEN Hommage au maître El Hadj Salah Boukli-Hacène

Sous le haut patronage du ministère de la Culture, le Centre national de recherches préhistoriques, anthropologiques et historiques, le Centre des études andalouses et la maison de la Culture de Tlemcen, rendront un hommage ce soir à partir de 20h30 au maître El Hadj Salah Boukli-Hacène.



## DEMAIN AU CENTRE CULTUREL BACHIR-MENTOURI Conférence de Abdelhamid Bourayou

A l'occasion de la célébration du moi du Patrimoine, l'Etablissement Arts et Culture de la wilaya d'Alger organise demain à partir de 14h au Centre des activités culturelles Bachir Mentouri, une conférence avec l'écrivain Abdelhamid Bourayou.

## CLIN D'EIL

	Max	Min
Alger	23°	13°
Oran	27°	12°
Annaba	26°	11°
Béjaïa	26°	09°
Tamanrasset	36°	19°

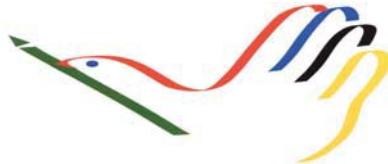
## Horaires des prières

Vendredi 2 Rajab 1435

Fajr	04:16
Dohr	13:20
Asr	16:32
Maghreb	19:40
Isha	21:08



## JOURNÉE MONDIALE DE LA LIBERTÉ DE LA PRESSE Cérémonie dimanche au siège du COA



Al l'occasion de la célébration de la Journée mondiale de la presse, le Comité olympique algérien organisera le dimanche 4 mai à 18h30, en son siège, une cérémonie pour commémorer l'événement.

## DU 14 AU 23 MAI AU LAC IHADDADEN «Béjaïa Auto Show»



L'édition 2014 du «Béjaïa Auto Show», salon de l'automobile de Béjaïa, se tiendra du 14 au 23 mai, à la Grande surface du Lac Ihaddaden, à Béjaïa. Ce rendez-vous des professionnels de l'automobile est organisé par la société «M.Media ExpoEvent» et réunira plusieurs marques automobiles et beaucoup d'autres acteurs qui gravitent autour du secteur.

Cette manifestation regroupera tous les professionnels du secteur de l'automobile : concessionnaires, agents distributeurs de véhicules de tourisme et utilitaires, fabricants et importateurs de pièces de rechange, associations de sécurité routière etc.. Le salon sera ouvert tous les jours de 10h30 à 19h30. En plus des tombolas avec à la clé plusieurs cadeaux à gagner, des remises commerciales et des animations seront proposées aux visiteurs, tout au long du salon.

## MARDI AU PALAIS DE LA CULTURE Pièce théâtrale *Hata la nansa echahid*

L'Auditorium du Palais de la Culture, Moudfi Zakaria, abritera mardi 6 mai à 19h, une représentation théâtrale *Hata la nansa echahid* de la Coopérative "Ennouaout" de Tizi Ouzou.



## DU 9 AU 30 MAI 15<sup>e</sup> Festival culturel européen en Algérie

La délégation de l'Union européenne, en coopération avec les services culturels des Etats membres de l'Union européenne (UE) organise, du 9 au 30 mai, la 15<sup>e</sup> édition du Festival culturel européen en Algérie.

Une conférence de presse se tiendra lundi 5 mai à 10h, à la salle Hamma de l'hôtel Sofitel d'Alger, afin de présenter le programme du festival. Elle sera animée par l'ambassadeur Marek Skoli, Chef de la délégation ainsi que les ambassadeurs et attachés culturels des dix-sept Etats membres de l'UE.

Placé sous le haut patronage de son excellence, le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, le festival se tiendra cette année avec la collaboration de l'Etablissement Arts et Culture de la wilaya d'Alger, la Radio algérienne et la chaîne Canal Algérie ainsi qu'avec le groupe Echorouk.

Dès son lancement, le festival culturel s'est fixé pour objectif de faire découvrir la diversité culturelle de l'Europe mais aussi d'être un espace de dialogue interculturel entre les artistes européens et algériens.

# FÊTE INTERNATIONALE DU TRAVAIL

## Rassemblement de travailleurs à Alger

Un rassemblement de travailleurs a été organisé hier à la Maison du Peuple (Alger) à l'occasion de la Journée internationale du Travail avec la participation de représentants de plusieurs secteurs économiques.



Le rassemblement a eu lieu en présence du président de l'Assemblée populaire nationale (APN) Mohamed Larbi Ould Khelifa, du Premier ministre, Abdelmalek Sellal, de Abdelaziz Belkhatem, ministre d'Etat, représentant personnel du président de la République, du ministre du Travail, de l'emploi et de la sécurité sociale, Mohamed Benmeradi et de membres de l'exécutif ainsi que du secrétaire général de l'Union générale des travailleurs algériens (UGTA), Abdelmadjid Sidi Said.

Une gerbe fleur a été déposée à la mémoire des martyrs de la révolution algérienne et du devoir national lors de ce rassemblement auquel ont pris part également des responsables d'entreprise et des représentants d'organisations de la société ci-

vile, des personnalités politiques et des cadres syndicaux.

Dans une déclaration à l'APS, M. Sidi Said a souligné que la célébration de cette journée «intervient dans un contexte particulier notamment après la victoire de la démocratie à la faveur de l'élection présidentielle du 17 avril», saluant à cette occasion «la calme et la sérénité» ayant marqué le scrutin et la «sagesse dont a fait preuve le peuple algérien lors de ce rendez-vous».

Il a ajouté que le «renouvellement par le peuple algérien de sa confiance en la personne du président Bouteflika est une preuve des réalisations qu'il a accomplies durant les précédents mandats aux plans politique, économique et social». M. Sidi Said a salué à cette occasion la décision du président de la Répu-

blique d'annuler l'article 87 bis du Code du travail, annoncée mercredi dans son message à l'occasion de la journée internationale des travailleurs. Il s'agit, a-t-il estimé, d'un «acquis précieux» pour les travailleurs devant renforcer le pouvoir d'achat notamment pour les catégories à faible revenu relevant des secteurs économiques public et privé et de la Fonction publique.

«Plus d'un million de travailleurs de la Fonction publique pourraient voir leurs salaires doubler à la faveur de l'annulation de cet article», s'est-il félicité. Le responsable de la Centrale syndicale a enfin estimé que la relance de l'économie nationale et la promotion de la production nationale devraient créer quelque trois millions d'emplois dans les cinq années à venir.

## ANNULATION DE L'ARTICLE 87 BIS DU CODE DU TRAVAIL PRÉVUE DANS LA PROCHAINE LOI DE FINANCES

### Plus d'un million de travailleurs concernés

Le ministre du Travail, de l'emploi et de la sécurité sociale, Mohamed Benmeradi, a affirmé hier à Alger que l'annulation de l'article 87 bis du code du travail était prévue dans la prochaine loi de finances.

«L'annulation de l'article 87 bis du code du travail est prévue dans la première loi qui sera soumise à l'Assemblée populaire nationale (APN), à savoir la loi de finances», a indiqué le ministre dans une déclaration à la presse en marge de la visite qu'il a effectuée à l'Entreprise portuaire d'Alger (EPAL) à l'occasion de la Fête internationale des travailleurs. «Un autre article relatif à la redéfinition du Salaire national minimum garanti (SNMG) est également prévu dans cette loi», a-t-il précisé. Le secrétaire général de l'Union générale des travailleurs algériens (UGTA), Abdelmadjid Sidi Said, présent à l'occasion, a affirmé que l'annulation de l'article 87 bis du Code du travail était à même de

revaloriser les salaires des travailleurs». L'annulation de cet article «concernera quelque 1,1 million de travailleurs de la Fonction publique», a-t-il indiqué. Saluant la décision du président de la République, Abdelaziz Bouteflika, relative à l'annulation de l'article 87 bis du Code du travail, M. Sidi Said s'est félicité de «l'intérêt accordé par le président Bouteflika au monde du travail».

Lors de la visite effectuée par le ministre au port d'Alger, une cérémonie a été organisée en l'honneur des travailleurs du port à l'occasion de la fête du travail, en présence du directeur général de l'EPAL, Abdelaziz Guerrah, et du wali d'Alger, Abdellah Zoukh.

Lors de cette cérémonie, 42 travailleurs de l'EPAL ont été honorés en vue de les encourager à fournir davantage d'efforts pour la concrétisation d'autres réalisations au profit de l'entreprise, ont estimé les responsables de l'EPAL.

## Les facteurs d'Alger organisent leur marche traditionnelle

La ministre de la Poste et des technologies de l'information et de la communication, Zohra Derdouri, a donné hier à Birtouta (Alger), le coup d'envoi de la marche traditionnelle des facteurs de la capitale à l'occasion de la célébration de la Fête internationale des travailleurs.

Prennent part à cette marche qui a eu lieu à travers plusieurs artères de Birtouta (sud d'Alger) plus de cent postiers dont des femmes, des vieux et des jeunes travaillant dans différents services de la poste de la wilaya d'Alger.

Trois vainqueurs de chaque

catégorie ont remporté des prix d'encouragement et des médailles du mérite. A cette occasion, Mme Derdouri a affirmé que cette manifestation visait à «encourager les facteurs à améliorer leurs prestations en direction du citoyen», les appelant à «redoubler d'efforts dans le but d'améliorer les services de la Poste».

Elle a exprimé également sa satisfaction à l'égard du fait que «cette vieille profession attire encore des jeunes», soulignant que son secteur «ne ménagera aucun effort pour l'amélioration des services de la Poste». D'autre part, le directeur général d'Algé-

rie Poste, Mohand Laïd Mehloul, a félicité les travailleurs de l'entreprise à l'occasion de la fête du travail, rappelant l'importance de leur mission qui consiste à présenter des services de proximité de qualité basés sur les technologies nouvelles et les services à distance». La marche des facteurs est organisée à travers l'ensemble des wilayas du pays en prévision de la phase finale de la marche qui comptera tous les vainqueurs le 5 juillet prochain marquant le double anniversaire des Fêtes de l'indépendance et de la jeunesse.

## Manifestations et échauffourées dans plusieurs capitales

Des millions de travailleurs étaient hier à travers le monde la Journée internationale du travail qui coïncide avec le 1<sup>er</sup> mai de chaque année, par des revendications sociales et des manifestations de protestation contre l'austérité et le chômage, notamment en Grèce et en Turquie.

En Europe, de nombreux défilés ont marqué la journée du 1<sup>er</sup> Mai, née lors du mouvement pour la réduction du temps de travail à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle aux Etats-Unis.

En Grèce, plus de 20 000 personnes ont manifesté à Athènes et à Salonique (Nord) contre l'austérité et pour une Europe sociale. «La richesse est produite par les travailleurs eux-mêmes et non pas par les capitalistes», ont scandé les manifestants à Athènes où deux différents défilés ont été organisés à l'appel des syndicats. Le premier sous la bannière de Pame, le Front des travailleurs proche du parti communiste, a rassemblé près de huit mille manifestants dans le centre-ville, selon la police. Ils ont défilé dans le calme jusqu'à Syntagma, la place-symbole des manifestations, en contrebas du parlement.

Un second rassemblement de centaines de personnes selon la police, et organisé par les centrales du privé (GSEE) et du public (Aded), a eu lieu sur une place proche de Syntagma. Les travailleurs en Espagne, qui sort timidement du marasme économique et reste minée par un chômage record, descendaient également dans la rue avec des manifestations à Madrid et dans plus de 70 villes.

Des échauffourées ont par ailleurs éclaté entre la police et des centaines de manifestants dans la ville industrielle italienne de Turin alors que des manifestants qui dénonçaient le chômage et l'austérité ont lancé des bombes fumigènes sur la police, poussant ces derniers à riposter.

Des milliers de personnes ont également participé à une manifestation pacifique à l'appel des principaux syndicats à Pordenone, où la fermeture d'une usine menace 1.300 emplois. «Nous entendons toujours parler des coupes en Europe plutôt que d'investissement dans l'emploi» a déclaré lors de la manifestation Susanna Camusola, présidente de la Confédération générale italienne du travail, le premier syndicat du pays.

A Rome, le président Giorgio Napolitano a réclamé une «réponse forte en termes de réformes et de politique publique» à une «urgence: l'emploi». En France, les syndicats défilait sous des bannières différentes pour la deuxième année consécutive. La CGT et FO (force ouvrière) défilait ensemble à Paris contre le plan d'économie de 50 milliards d'euros annoncé par le Premier ministre Manuel Valls, tandis que la CFDT et l'Unsa se rassemblaient dans la capitale sous le signe de l'Europe.

Dans la métropole turque Istanbul, la police a dispersé à coups de canon à eau et de gaz lacrymogènes des centaines de manifestants qui tentaient de dénier l'interdiction de se rassembler pour le 1<sup>er</sup> Mai sur la Place Taksim. Le gouverneur d'Istanbul, Huseyin Avni Mutlu, a justifié mercredi l'interdiction des manifestations en faisant état de menaces de «groupes terroristes illégales» qui auraient planifié des troubles à Taksim.

La Confédération du travail Türk-Is a toutefois été autorisée à déposer sur la place Taksim des gerbes en mémoire des 34 personnes tuées lors d'une manifestation du 1<sup>er</sup> Mai 1977, lorsque des manifestants non identifiés ont tiré en l'air, provoquant la panique.

Le Premier ministre Recep Tayyip Erdogan avait mis en garde les manifestants la semaine dernière à «abandonner l'espoir» pour voir aller sur Taksim, mais les militants de gauche et les syndicats étaient déterminés à braver cette interdiction.

Un dernier, des heurts violents entre la police et manifestants lors de la Fête du travail, après une interdiction similaire, avaient été suivis de manifestations monstres. Par ailleurs en Russie, près de 100.000 personnes ont participé au défilé, mené par le maire de Moscou, Sergueï Sobianine, et organisé sur la place Rouge, aux pieds du Kremlin pour la première fois depuis 1991.

L'un des organisateurs du défilé, Alexandre Cherchoukov, président du parti «Union du Travail» avait indiqué que la manifestation serait «anti-fasciste, en raison de la situation à nos frontières», en référence aux événements à l'Est de l'Ukraine.

Le 1<sup>er</sup> mai est la Journée internationale des travailleurs, fériée en Russie et destinée à célébrer le combat pour de meilleures conditions de travail. Selon le leader de la Fédération des syndicats de Russie, Mikhaïl Chmakov, plus de deux millions de personnes ont participé hier aux défilés du 1<sup>er</sup> mai dans tout le pays. Les célébrations du 1<sup>er</sup> Mai ont aussi été perturbées au Cambodge où les syndicats avaient appelé à manifester pour soutenir des ouvriers du textile en grève dans deux zones économiques spéciales près de la frontière avec le Vietnam. La plupart des travailleurs de ce secteur vital pour l'économie cambodgienne, qui emploie 650.000 personnes, gagnent moins de 100 dollars par mois. La police armée de matraques et de bâtons a dispersé les manifestants rassemblés aux abords du Parc de la liberté à Phnom Penh, fermé pour empêcher l'accès aux opposants au Premier ministre Hun Sen, au pouvoir depuis 30 ans. «Les droits des travailleurs ont été bafoués», a réagi Ath Thorn, président de la Confédération des travailleurs des industries textiles. Des manifestations étaient prévues en Indonésie, en Malaisie mais aussi dans les économies parmi les plus développées d'Asie, à Hong Kong, Singapour, Séoul ou Taiwan, où l'augmentation du coût de la vie, et en particulier le prix exorbitant du logement, creusent les inégalités.

# FÊTE INTERNATIONALE DU TRAVAIL

## Le RND salue le contenu du message du Président Bouteflika

Le Rassemblement national démocratique (RND) a salué le contenu du message du président de la République, Abdelaziz Bouteflika, à l'occasion de la célébration de la fête des travailleurs, soulignant les différents acquis réalisés par la classe ouvrière en Algérie durant ces dernières années.

Le RND «salue le contenu du message adressé par le président de la République, à l'occasion de la fête des travailleurs et l'appui qu'il apporte aux acquis que ne cesse de remporter la classe ouvrière en matière d'amélioration de la situation sociale, l'augmentation du pouvoir d'achat et la valorisation des pensions de retraite de façon régulière», a indiqué le parti dans un communiqué publié mercredi à la veille de la célébration de la Fête des travailleurs.

Il a salué également «les augmentations salariales prévues suite à l'annulation de l'article 87 bis du code du travail et la redéfinition du salaire national minimum garanti (SNMG)».

Cette démarche traduit «le respect des engagements contenus dans le programme du président Bouteflika» et «la consécration du pacte social et du dialogue entre les partenaires sociaux lors de la dernière tripartite». D'autre part, le RND a estimé que ces mesures, qui viennent compléter les autres acquis sociaux, sont de nature à «approfondir la confiance en l'avenir», appelant les militants à «continuer d'œuvrer sur la voie de l'engagement national et à rester fidèles aux choix du parti, tels que définis par le secrétaire général du parti, Abdellah Bensalah, à maintes occasions». La prochaine étape sera importante car traduisant les contenus du programme du chef de l'Etat qui a entamé ses hautes fonctions après la présentation de serment. Par ailleurs, le RND a estimé que la reconduction de M. Abdellah Sellal au poste de Premier ministre «s'inscrit dans le cadre de la mise en œuvre des choix politiques et socio-économiques qui ont permis le rétablissement de la stabilité dans le pays, l'amélioration de l'efficacité économique et l'ouverture des perspectives pour la prise en charge effective des besoins sociaux des citoyens».

Le parti a réitéré «sa disposition à adhérer, en toute conviction, avec les autres forces politiques à l'édification d'une Algérie moderne, tout en demeurant attaché aux constantes nationales et aux fondements de notre identité».

Le RND qui se joint aux travailleurs, à l'occasion de leur fête internationale, «se dirige avec confiance vers l'avenir pour assurer le succès de la marche de l'Algérie lors de la prochaine étape», a indiqué la même source, saluant la détermination du président Bouteflika à «impliquer la classe politique, la société civile et les personnalités nationales dans le processus des réformes politiques qui aboutira à une révision consensuelle de la constitution».

«Les indicateurs de ces réformes que sont la séparation des pouvoirs, la consolidation de l'indépendance de la justice, l'affirmation de la place de l'opposition et la garantie de ses droits constituent de véritables assurances au processus de progression de l'Algérie sur la bonne voie, une voie que le parti croit qu'elle mènera le pays vers l'amélioration de la qualité de la gouvernance, tel que souligné dans le discours prononcé par le chef de l'Etat lors de sa prestation de serment».

## «La bataille pour l'emploi, un axe majeur de la politique de développement»

### • Souligne le Président Bouteflika dans un message

Le Président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a adressé un message à l'occasion de la Fête internationale du travail dont voici le texte intégral:

«Mesdames, Messieurs,  
Le premier mai est l'une des dates phares dans le monde du travail, à travers tous les pays du monde, en ce qu'elle revêt une signification particulière s'agissant des luttes des travailleurs pour défendre leurs droits et s'affirmer en tant que bâtisseurs des nations et garants de leur pérennité.

En ce jour marquant, je tiens à me joindre à vous, travailleuses et travailleurs, qui constituez la pièce maîtresse de la sphère de la production, de l'industrie et des services dans notre pays, et à vous exprimer mes sincères et fraternelles félicitations ainsi que mes meilleures vœux. En partageant cette fête avec vous, chaque année, j'entends vous dire la profonde foi que j'ai en votre rôle, la considération qui est la mienne pour votre apport, ainsi que la haute estime que j'ai pour vous dévouement envers la patrie que vous n'avez jamais cessé de servir avec abnégation et pour laquelle vous avez consenti de grands sacrifices à chaque fois qu'il l'a fallu et à chaque étape cruciale. Vous n'avez pas hésité à tout sacrifier pour qu'elle recouvre sa liberté et sa souveraineté et à vous opposer farouchement et vaillamment à ceux qui ont tenté de lui nuire et de détruire l'Etat républicain. Je salue également l'engagement patriote que les travailleurs de notre pays ont investi dans l'effort du redressement national.

En effet, durant la décennie écoulée, nous nous sommes attelés ensemble à panser les blessures et à rattraper les retards accumulés durant les années de la tragédie nationale, notre pays est parvenu progressivement à retrouver sa place dans le concert des nations et à retrouver le rôle actif qui était le sien sur la scène arabe, continentale et internationale.

Nous sommes également parvenus, grâce à Dieu, à réaliser des avancées remarquables sur les plans économique et social, comme en témoignent les résultats concrets sur le terrain, avancées traduisant la nature et la dimension de l'effort accompli. Ainsi, dans le domaine de l'agriculture et du développement rural, l'Algérie a fait un saut qualitatif appréciable.

Dans le domaine des industries et des services, la politique nationale d'encouragement des investissements a permis de créer un nombre important de petites, moyennes et micro-entreprises dans les différents créneaux d'activité, venant ainsi enrichir le tissu industriel national et permettant aussi la création de nouveaux emplois notamment en faveur des jeunes.

S'agissant du développement humain, et pour satisfaire aux obligations de notre pays d'œuvrer à la réalisation des Objectifs du millénaire, tous les indicateurs s'y rapportant, tels que l'espérance de vie, le taux de scolarité



sation, le taux de raccordement des ménages aux réseaux publics de l'eau, de l'électricité et du gaz naturel, ont connu un progrès remarquable.

En matière de revenus, les rémunérations des travailleurs ont connu une nette amélioration, suite aux réévaluations successives qui ont été opérées depuis 2001, ainsi qu'à la révision de la grille des salaires et du régime indemnitaire dans le secteur de la Fonction publique et des conventions collectives dans le secteur économique.

Les pensions et allocations de retraite ont également connu une évolution régulière suite aux augmentations périodiques opérées, soit dans le cadre de la loi, soit à titre exceptionnel.

Le Pacte national économique et social de croissance approuvé, lors de la rencontre tripartite du 23 février 2014, par le Gouvernement, la direction nationale de l'UGTA et les associations et organisations patronales, vise à consolider le processus de croissance nationale de sorte à garantir une vie décente à chaque citoyen grâce au concours des trois parties prenantes, dans le cadre de l'Etat de droit et de la justice sociale, et en vertu du principe de l'égalité des chances dans l'accès à l'emploi.

Ce Pacte énonce également des engagements dans le but de stimuler la croissance économique. Pour sa mise en œuvre pleine et minutieuse, des dispositions de suivi et d'évaluation régulière sont prévues.

Mesdames, Messieurs,

L'importance de notre politique en matière de formation et de qualification des ressources humaines afin de les rendre capables d'exécuter à la perfection leurs tâches sur les lieux de travail n'est plus à prouver. Les secteurs public et privé participent, désormais, activement aux efforts de formation professionnelle en adaptant les profils des apprentis aux besoins du marché de travail. Nous continuons, ensemble, à œuvrer à inculquer les vertus du travail et les notions positives et constructives aux générations montantes, et à lutter contre les causes du désespoir et de la frustration pour aller de l'avant vers le développement de l'économie de notre pays et l'activation de tous les mécanismes à même d'assurer la pérennité de ce développement. Avec l'aide de Dieu, nous sommes en capacité de construire un pays fort,

moderne et d'avant-garde. Il est donc nécessaire que les efforts des secteurs public et privé parviennent à augmenter la productivité, en alliant qualité et coûts, ce qui permettrait à l'Algérie d'accéder aux marchés internationaux en exportant des produits hors hydrocarbures. Ces deux secteurs doivent, impérativement, œuvrer ensemble à assurer à notre pays les conditions d'un développement durable. La majorité du peuple algérien est constituée de jeunes diplômés, pour la plupart, d'universités, d'instituts et de grandes écoles, aspirant à un emploi qui leur permettrait de s'intégrer dans les rouages de l'économie nationale, ses entreprises et ses projets. L'Etat et les secteurs public et privé se doivent de veiller, avec application et persévérance, à réunir les conditions nécessaires pour leur assurer des emplois à travers l'ensemble du territoire national. Aussi, devient-il impératif, de fédérer les efforts de toutes les parties concernées pour répondre à cette exigence.

C'est en effet dans cette perspective qu'ont été prises les mesures particulières que j'ai personnellement instruit le Gouvernement de mettre en œuvre, en vue d'apporter les solutions urgentes et adéquates au problème du chômage à travers le pays en général, et plus particulièrement dans le Sud.

La bataille pour l'emploi constitue l'un des axes majeurs de la politique de développement économique et social que nous allons poursuivre. Elle en détermine l'essence, l'ampleur et l'orientation au service de la prospérité et du bien-être du peuple algérien. Aujourd'hui comme hier, cette bataille continuera de mobiliser d'importants moyens financiers et humains dans le cadre d'un consensus général jamais démenti.

La bataille pour l'emploi ne doit pas nous faire perdre de vue celle, tout aussi essentielle, liée à la compétitivité des entreprises. Les deux batailles, il nous faut les mener, simultanément, tous ensemble, et pas les uns contre les autres. A cet égard, le Pacte national économique et social de croissance constitue le cadre privilégié à travers lequel il faudra mutualiser les efforts de tous les partenaires, pouvoirs publics, syndicats et patronats public et privé afin d'optimiser nos chances pour être plus performants, pour éviter les compres-

sions d'effectifs et pour lutter contre le sous-emploi et la précarité du travail. S'il appartient à l'Etat de mettre en place toutes les conditions d'accomplissement de cette noble ambition nationale qui tend à mettre, progressivement au travail, l'ensemble de la population en âge de travailler, il reste, indéniablement, de la responsabilité des syndicats et des acteurs économiques de susciter et de soutenir toute mesure tendant à augmenter, de façon sensible, la productivité du travail et la compétitivité de l'outil de production, seule voie capable d'assurer une prospérité viable et durable au pays. En outre, il est du devoir de chacun des partenaires sociaux d'œuvrer, dans le dialogue et la concertation, à améliorer sans cesse les prestations du service public et d'en faciliter l'accès, en toute circonstance, que ce soit en période normale ou en état de cessation intempestive des activités avec la garantie d'un service minimum effectif et de qualité auquel ont parfaitement droit les usagers.

Mesdames, Messieurs,

Les travailleurs, qui sont au centre de la politique de développement, sont, plus que toute autre catégorie sociale, interpellés pour veiller à la concrétisation de ses objectifs. Dans ce contexte, chères travailleuses, chers travailleurs, votre force de conviction, votre volonté inébranlable et votre inclination à donner sans compter, nous inspirent sérénité et confiance et légitiment notre ambition d'atteindre nos objectifs de développement global. En effet, il vous revient, vous qui êtes imbus des sentiments de fidélité et de loyauté envers votre pays, de parachever sa construction par le travail dévoué et la sauvegarde de ses acquis et en vous mettant au diapason des progrès enregistrés dans le monde en matière d'modes d'administration et de gestion et de moyens technologiques. Ce faisant, vous donnerez corps à la volonté qui vous anime de rivaliser avec les travailleurs des autres pays en matière de savoir-faire, de compétences, de performance et de productivité. Vous développerez, ainsi, notre capacité à réaliser les meilleurs résultats en faisant valoir vos concepts d'excellence et de supériorité et en étant parties prenantes de la civilisation humaine en y apposant concrètement votre empreinte.

APS

## LE PR<sup>R</sup> KAMEL KEZZAL L'A ANNONCÉ HIER : Les greffons de la cornée bientôt disponibles en Algérie

Les greffons de la cornée seront bientôt disponibles en Algérie, a indiqué hier à Alger, le directeur général de l'Institut Pasteur le professeur Kamel Kezzal.

Il a affirmé à l'APS qu'une commission composée de spécialistes en ophtalmologie, de pharmaciens et de représentants du conseil de déontologie se réunira le 8 mai pour désigner, conformément au cahier des charges et au code des marchés publics, les importateurs de ces greffons en attendant l'installation de l'Agence nationale de la greffe d'organes.

Le président de l'Association des ophtalmologues praticiens algériens (AOPA), le professeur Boualem Chachoua a souligné, lors d'une rencontre scientifique, que la rupture de l'importation de la cornée par l'Institut Pasteur a privé les malades d'une greffe.

Selon lui, la greffe de la cornée est une intervention facile qui peut être effectuée par un simple chirurgien dans n'importe quel établissement hospitalier. Il a appelé à une révision des lois en vigueur sur le prélèvement et la greffe d'organes.

Il a rappelé à ce propos la fetwa du cheikh Ahmed Hamani en 2003, autorisant le prélèvement d'organes sur personnes décédées et leur greffe sur des sujets vivants, ainsi que le don d'organes de personnes vivantes. Cette fetwa a été consacrée par le président du Conseil islamique de La Mecque, a encore précisé le professeur Chachoua qui a appelé à une meilleure sensibilisation autour de cette question dans les mosquées et à travers les médias pour sauver la vie de ceux, nombreux, qui ont en besoin.

Le secrétaire général de l'AOPA, D'Ali Arfi a mis l'accent de son côté sur l'importance de respecter la prescription médicale des «corticoïdes» pour éviter leur mauvais usage et les complications, appelant à codifier l'utilisation de ces médicaments.

Si les corticoïdes sous forme de collyre sont recommandés pour le traitement de la conjonctivite à titre d'exemple, leur mauvaise utilisation peut entraîner le glaucome et la cataracte.

## TIZI-OUZOU

### 600 jeunes placés au titre du Contrat de travail aidé

Un total de 680 jeunes ont été employés, durant le premier trimestre écoulé, à Tizi-Ouzou, dans le cadre du Contrat de travail aidé (CTA), sur un objectif ciblé de 3 000 placements à effectuer en 2014, a-t-on appris, hier, du directeur de l'Agence de l'emploi de la wilaya. Selon un bilan présenté par M. Rabah Kheloui, en marge de portes ouvertes sur les

prestations de l'agence de l'emploi de Tizi-Ouzou, abritées par la maison de la Culture, 2 495 autres placements de primo-demandeurs d'emploi ont été réalisés, à la même période, soit un taux de 25% de l'objectif fixé pour cette année 2014, estimé à 10 000 placements. Ce responsable a, par ailleurs, souligné que tous les efforts seront déployés afin d'assurer le succès de la formule des Contrats de formation-insertion économique (CFI), prévue au lancement au deuxième semestre 2014.

Outre une mensualité de 6 000 DA, les jeunes concernés par cette formule bénéficient d'une formation complémentaire en conformité avec les besoins ressentis par l'organisme employeur.

## l'emploi des jeunes.

Initié par la direction locale de l'Agence nationale de l'emploi (Anem), en collaboration avec la direction de wilaya de l'emploi et l'Entreprise portuaire de Jijel (EPJ), cette rencontre,

organisée à la cité administrative de la wilaya, a permis d'expliquer les mécanismes et les dispositifs mis en place par l'Etat pour promouvoir l'emploi et éradiquer le chômage.

De 507 placements en 2010, la wilaya a enregistré 1 432 placements en 2012, avec un chiffre de 4 896 postes offerts jusqu'à fin 2013, a indiqué un responsable de la direction de l'emploi, soulignant que le secteur du travail connaît une «avancée significative» grâce aux perspectives de développement socioéconomique de la région, avec le lancement de plusieurs projets structurants. Cette rencontre, ouverte en présence des autorités locales

et du directeur général de l'EPJ, a réuni de nombreux opérateurs économiques et responsables administratifs. Les représentants de la sécurité sociale (CNAS) et des impôts sont intervenus pour apporter des précisions sur les avantages fiscaux et parafiscaux prévus par la réglementation dans le cadre des dispositifs d'emploi. Une rencontre similaire a été organisée à Constantine, au cours de laquelle le directeur de l'agence de wilaya de l'emploi, Mohamed-Lamine Zitouni, a affirmé la réalisation, dans le cadre du contrat d'insertion des diplômés (CID), de 3 308 placements depuis le début de l'année 2014.

## CULTURE

### Le recensement du patrimoine amazigh à travers le pays, priorité du Haut commissariat à l'amazighité

Le recensement et la collecte des patrimoines matériel et immatériel amazighs à travers le territoire national figure parmi les axes prioritaires de la stratégie actuelle du Haut commissariat à l'amazighité (HCA), a affirmé, hier à Boussemghoune (El-Bayadh), son secrétaire général Si-Hachemi Assad.

Le défi actuel est de recueillir le plus d'informations et de données concernant l'histoire de l'amazighité à travers les différentes wilayas du pays et de recenser et répertorier son patrimoine matériel et immatériel, afin de le soumettre aux spé-

cialistes, aux fins d'étude et d'enrichissement, a expliqué M. Assad lors d'une visite à ksar Boussemghoune, en compagnie d'académiciens et d'étudiants de l'université Moulay-Mammeri de Tizi-Ouzou.

Le HCA a signé des conventions avec l'université Moulay-Mammeri (Tizi-Ouzou), l'université Aïli Mohand Oulhadj (Bouira), le Centre national pédagogique pour l'enseignement de tamazight, l'Office des publications universitaires et l'école supérieure de journalisme, pour encourager la recherche dans l'histoire du patrimoine amazigh, sur les plans linguistique et de ci-

vilisation, a rappelé M. Assad.

Des conventions similaires sont en préparation avec l'Office national des droits d'auteur et le Centre national du livre, a-t-il indiqué, avant de réitérer la disposition du HCA à prendre en charge les différentes recherches académiques et études sociologiques en rapport avec la langue amazighe et sa dimension nationale, au vu de sa présence sur une bonne partie du pays.

Des étudiants, présents à Boussemghoune, ont salué l'initiative qui, ont-ils dit, leur a permis de découvrir le patrimoine

matériel et immatériel de cette région aux origines amazighes.

De son côté, l'enseignant Mohamed Medjebeur de l'Institut d'architecture de l'université Mouloud-Mammeri estime que la visite en question est une opportunité pour des étudiants du système LMD de la même université de s'enquérir de près des spécificités architecturales des vieux ksours de la région et leur imprégnation de l'identité amazighe.

Des thèmes susceptibles de faire l'objet de thèses de fin d'études supérieures, a-t-il expliqué.

## INVESTISSEMENTS

### Pour un système national de données aidant les jeunes à créer leurs PME

Les participants à la troisième rencontre nationale sur «Les jeunes et la création de micro-entreprises», clôturée hier à Hassi Messaoud (Ouargla), ont appelé à la création d'un système national de données pour aider les jeunes à créer leurs propres petites entreprises.

Les participants ont recommandé, à l'issue de cette rencontre de deux jours, la création d'un laboratoire national de l'innovation, qui va soutenir les inventions à travers un prix de la créativité, en plus du lancement d'un système national de données relatif aux opportunités et mécanismes d'investissement qui sera à la portée des jeunes porteurs de projets.

Les intervenants, des professeurs et experts en économie venus de plusieurs régions du pays, ont insisté lors de cette rencontre sur la nécessité d'offrir un espace économique sûr, afin d'assurer une pérennité des petites et micro-entreprises, et d'œuvrer à offrir des données aidant à l'investissement au niveau local, en constituant des équipes de travail pour réaliser des études prospectives. L'organisation de sessions de formation au profit des porteurs de projets ainsi que des



rencontres ouvertes avec les experts et les cadres de haut niveau, ont été aussi suggérées. L'économiste Bachir Messaïfa a insisté sur la nécessité de doter les pépinières d'entreprises destinées aux porteurs de projets, par une pépinière d'idées devant contribuer à mieux échauffer les projets prometteurs. Une exposition de prototypes de projets réussis a été organisée, en plus de la présentation de certains projets par des jeunes promoteurs, durant cette rencontre initiée par l'association scientifique et culturelle «Affaq» (Horizons), en collabora-

tion avec l'association juvénile et scientifique «Insen» (Homme) de Hassi-Messaoud, et le secteur du développement industriel et de la promotion de l'investissement. Le prix du meilleur projet a été décerné lors de cette rencontre au jeune Abdel-Djebbar Berguiga de Touggourt pour son projet de production et de distribution de confiserie à base de dattes.

Les encadreurs de la rencontre, à laquelle ont pris part aussi des représentants de plusieurs organismes de soutien à l'emploi, ont été également honorés.

## JIJEL

### 4.900 jeunes placés au titre du CTA

Au total, 4.896 jeunes ont été placés, à fin 2013 dans la wilaya de Jijel, dans des postes d'emploi dans le cadre du Contrat de travail aidé (CTA), a-t-on appris hier, en marge d'une journée d'étude consacrée à

l'emploi des jeunes.

Initié par la direction locale de l'Agence nationale de l'emploi (Anem), en collaboration avec la direction de wilaya de l'emploi et l'Entreprise portuaire de Jijel (EPJ), cette rencontre,

organisée à la cité administrative de la wilaya, a permis d'expliquer les mécanismes et les dispositifs mis en place par l'Etat pour promouvoir l'emploi et éradiquer le chômage.

De 507 placements en 2010, la wilaya a enregistré 1 432 placements en 2012, avec un chiffre de 4 896 postes offerts jusqu'à fin 2013, a indiqué un responsable de la direction de l'emploi, soulignant que le secteur du travail connaît une «avancée significative» grâce aux perspectives de développement socioéconomique de la région, avec le lancement de plusieurs projets structurants. Cette rencontre, ouverte en présence des autorités locales

## ALGÉRIE - FRANCE

## Création d'une société algéro-française spécialisée dans la viande bovine

La création d'une société mixte algéro-française spécialisée dans la viande bovine en Algérie a été décidée mercredi à Alger lors d'une réunion d'évaluation entre une délégation française spécialisée dans les viandes rouges et des responsables algériens du ministère de l'Agriculture.

Cette réunion a pour objectif l'évaluation de la mise en œuvre du projet de création d'une société privée algéro-française spécialisée dans l'élevage et l'engraissement des bovins, a-t-on appris auprès du ministère de l'Agriculture.

Le secrétaire général du ministère de l'Agriculture, Fodil Feroukhi, a salué les résultats obtenus depuis la signature de l'accord algéro-français, soulignant l'importance de les consolider à travers l'application des mesures inscrites dans le cadre du projet et la concrétisation des objectifs tracés.

M. Feroukhi a précisé que l'Algérie œuvrait depuis des années à la mise en œuvre de la politique de renouveau agricole et rural qui accorde un intérêt particulier au développement de la filière des viandes rouges, considérée comme l'une des filières essentielles dans la production stratégique du pays.

Pour sa part, le président de l'Association nationale interprofessionnelle (française) du Bétail et de la Viande (Interbev), Dominique Langlois, a mis l'accent sur la nécessité de développer et de moderniser certains aspects du secteur de la viande bovine en Algérie, notamment les aspects industriel, la formation, l'approvisionnement et la distribution.

Il a fait savoir que son association était disposée à transmettre le savoir-faire et l'expérience en la matière à la partie algérienne ainsi que l'assistance technique nécessaire. Par ailleurs, la partie française a salué l'intérêt accordé par l'Algérie à ce projet qui s'inscrit dans le cadre du partenariat économique bilatéral ainsi que son soutien à la filière des viandes rouges.

Les deux parties ont convenu en outre de l'installation de groupes de travail communs spécialisés dans la production, la distribution et l'organisation du secteur. A cet effet, les instituteurs techniques seront mobilisés pour soutenir ces groupes de travail.

Le projet dont la réalisation est confiée à la Société de gestion des participations des productions animales (SGP-Prôda) et à l'association française Interbev, vise à appuyer les structures existantes et à développer la filière de la viande bovine en Algérie, outre l'échange d'expertises entre les deux parties dans ce domaine.

Le volet économique du projet porte sur les activités agricoles liées à l'élevage, l'engraissement et l'abattage du bétail, outre la commercialisation et la distribution. Quant au volet technique, il concerne l'accompagnement technique des experts algériens activant dans les différentes filières des viandes rouges. Les éleveurs et les travailleurs dans la filière des viandes rouges bénéficieront de cycles de formation périodiques et d'un accompagnement technique en matière de production de fourrage et de développement de la production dans le domaine agricole et agroalimentaire.

Une formation leur sera également dispensée sur les techniques d'engraissement et d'amélioration génétique, l'abattage et la distribution, afin de garantir un bon suivi du niveau de la qualité, a ajouté M. Feroukhi.

La réunion a été précédée par une visite de travail effectuée, du 28 au 30 avril, par une délégation spécialisée dans les viandes rouges, conduite par le président de l'Interbev, Dominique Langlois. La délégation a visité les abattoirs, les chambres froides et les fermes pilotes dans les wilayas d'Annaba, Skikda et El-Tarf.

Le projet de partenariat économique et de soutien aux structures de la filière de la viande bovine en Algérie vient concrétiser l'accord algéro-français signé lors de la première réunion de la commission mixte algéro-française, tenue le 11 avril 2013.

Il s'inscrit également dans le cadre de l'accord général des projets de partenariat dans les domaines de l'agriculture, du développement rural et de l'agroalimentaire, signé le 19 décembre 2012, à l'occasion de la visite du président français François Hollande en Algérie.

## LUTTE CONTRE LE TERRORISME

### Washington réaffirme : «L'Algérie est un partenaire-clé»

Les Etats-Unis ont réaffirmé que l'Algérie demeurait leur "partenaire-clé" dans la lutte contre le terrorisme en relevant les grands efforts des forces de l'ordre algériennes dans la mise en échec de plusieurs opérations terroristes ainsi que le "rôle de premier plan" que joue l'Algérie dans la sensibilisation des pays dans le cadre de la lutte contre le paiement de rançons en échange de la libération d'otages.



Ce sont les principales observations établies par le département d'Etat américain dans son rapport mondial 2013 de lutte contre le terrorisme publié mercredi et destiné spécialement aux membres du Congrès pour les informer des événements et tendances qui ont marqué le terrorisme international durant l'année écoulée.

#### L'Algérie a une "longue histoire" de lutte contre le terrorisme

Ce nouveau rapport annuel note que la situation de la sécurité dans les pays voisins de l'Algérie, la menace d'attaques de représailles après l'intervention militaire internationale au Mali, la prolifération des armes de contrebande en Libye et les violences de faible intensité dans des zones du sud et au long de la frontière algéro-tunisienne "ont toutes contribué à la menace terroriste en Algérie".

En 2013, précise la même source, "les forces de sécurité algériennes ont diminué le nombre d'attaques terroristes réussies, maintenu une pression soutenue sur Aqmi, saisi du matériel et des caches d'armes et ont encore isolé géographiquement Aqmi".

Les auteurs du rapport affirment que l'Algérie a une "longue histoire de lutte contre le terrorisme" et qu'elle poursuit une "campagne énergique" contre Aqmi lequel reste "la menace terroriste la plus active" en Algérie en menant non seulement des attaques contre les forces de sécurité algériennes et des cibles gouvernementales locales mais aussi

contre les Occidentaux dans la région du Sahel.

Les "efforts soutenus et constants" des forces militaires, sécuritaires et policières algériennes "ont affaibli les capacités d'Aqmi" dans le nord de l'Algérie, écrit le rapport qui relève, toutefois, que les éléments d'Aqmi basés au Sahel "ont largement profité de l'instabilité régionale pour élargir leur zone de contrôle", en rappelant, dans ce sillage, l'attaque perpétrée en janvier 2013 contre l'installation gazier de Tiguentourine.

Par ailleurs, le département d'Etat constate que contrairement à la dernière décennie, le nombre d'attentats terroristes perpétrés en Algérie durant le mois de Ramadhan de l'année 2013 "a baissé d'une manière significative".

#### Efficacité de l'Algérie dans la protection des missions diplomatiques

Affirmant que le gouvernement algérien a démontré qu'il avait "la capacité de mettre en échec les activités terroristes et criminelles", le rapport relève aussi que les dispositifs sécuritaires algériens "ont été efficaces dans la protection des missions diplomatiques en Algérie et le renforcement des moyens de sécurité en cas de nécessité".

Sur un autre plan, le département d'Etat évoque les efforts entrepris par l'Algérie pour renforcer les capacités de l'Institut national de sciences judiciaires et de criminologie de la Gendarmerie nationale pour obtenir, à terme, la certification de l'Organisation internationale de normali-

sation. L'Algérie a également acquis le système Codis de la police fédérale américaine FBI, qui est une banque de données répertoriant les profils ADN, ce qui constitue "une étape importante" dans la création d'une plateforme pour le partage futur de données génétiques avec des partenaires internationaux, précise-t-il.

#### L'approche "sans concessions" contre le paiement de rançons

Le département d'Etat américain a également abordé l'approche algérienne dans la lutte contre le financement du terrorisme, qui repose sur le refus de payer les rançons aux groupes terroristes contre la libération d'otages. A ce sujet, il souligne que "le gouvernement algérien maintient une politique stricte et sans concessions à l'égard des personnes ou des groupes terroristes détenant ses citoyens en otage".

L'Algérie, poursuit le département de John Kerry, "joue un rôle de premier plan dans les efforts du Forum mondial de lutte contre le terrorisme (GCTF, créé en 2011 à New York) pour sensibiliser les gouvernements à éviter le paiement de rançons aux organisations terroristes."

A ce propos, il a rappelé l'adoption par le GCTF du Mémorandum d'Algier sur les bonnes pratiques en matière de prévention des enlèvements contre rançon par des terroristes, ainsi que le soutien du Sommet du G8 aux principes contenus dans ce Mémorandum d'Algier.

APS

## TRANSPORTS : Le tramway s'ancre dans le paysage quotidien d'Oran

Le tramway a réussi, un an après sa mise en service, à s'ancrer dans le paysage quotidien de la ville d'Oran et à se frayer une bonne place dans le domaine du transport routier. Mis en service en mai dernier, ce moyen de transport est omniprésent dans le paysage oranais, en dépit de tous les aléas. Plusieurs millions de passagers l'ont emprunté. Plusieurs millions de kilomètres ont été parcourus. Des satisfactions et aussi des interrogations.

Il est vrai, le tramway est devenu le moyen de transport le plus pratique pour pas mal d'Oranais. Jusqu'à un passé récent, se déplacer facilement en ville était un «luxe» que nul ne pouvait se procurer. Pour Samira, employée de banque au centre-ville, résidant à la cité USTO, à l'est d'Oran, la mise en service du tram a provoqué un changement très positif dans sa vie.

Mère de deux enfants de 8 et 3 ans, elle peinait chaque jour à emmener ses enfants, le premier à l'école à Dar El Beïda chez sa grand-mère et le deuxième à la crèche à la cité «Djamel Eddine», puis prendre la route vers son bureau.

Un périple qui commençait pour elle à 5 heures du matin et parfois bien avant. «Actuellement, je sors de chez moi tous les jours à 6h45. Je dépose mes deux enfants et je prends ce même moyen pour regagner mon lieu de travail. Durant cette année, j'ai rarement été en retard», a-t-elle déclaré.

Karim, étudiant en 3<sup>e</sup> année informatique à l'USTO se sert, quant à lui, de ce moyen à longueur de journée et jusqu'à une heure tardive.

Le déplacement vers les résidences universitaires pour se préparer aux examens avec ses camarades ne le préoccupe guère. Pour Karim, qui habite à la place 1<sup>er</sup> Novembre(ex place d'Armes) au centre-ville, nul besoin de s'inquiéter. Le tramway est disponible jusqu'à 23 heures. Même pour se rendre au campus de l'USTO chaque jour, il y a un voyage toutes les sept (7) minutes sur la ligne Es-Sénia-Sidi Maarouf: «Pas de risque de retard», a-t-il fait remarquer.

Lamine, qui travaille comme enseignant dans un lycée à Dar El Beïda, a indiqué qu'il préfère prendre ce moyen de transport moderne la plupart du temps pour regagner son lieu de travail plutôt que de prendre son propre véhicule.

Les embouteillages monstrueux matin et après-midi sur toutes les routes d'Oran confortent son idée. «Je me déplace plus à l'aise et moins stressé qu'avant, depuis l'avènement du tram», a-t-il souligné. Beaucoup de propos de satisfaction, mais aussi des interrogations quant aux accidents causés par le tramway. Des victimes sont à déplorer. «Plusieurs personnes ont été blessées en traversant le tracé du tram. Elles sont certes fautives, mais il faut former les chauffeurs pour être préparés à ce genre de situations et faire preuve de professionnalisme», a indiqué Amine, un jeune étudiant en sciences commerciales. Les pannes techniques qui surviennent de manière inattendue ont été relayées par plusieurs personnes interrogées. Poursuivre le voyage en taxi ou en bus n'est pas du goût de tout le monde, surtout à la tombée de la nuit. «On nous parlait d'un service de transport de haute qualité où sécurité, confort, régularité et propreté sont réunis, mais avec de telles pannes, le pari ne semble pas encore gagné», estime Ahmed, employé dans une administration.

## RÉVOLUTION Appel à l'élaboration d'un mémorial en hommage à l'historien Aboulkacem Saâdallah

## ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

# M. Mebarki salue les efforts visant à hisser l'université aux premiers rangs

Le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, Mohamed Mebarki, a salué mercredi les efforts accomplis, depuis l'indépendance par l'ensemble des travailleurs et travailleuses du secteur en vue de hisser l'université algérienne aux premiers rangs.

Le ministre a, lors d'une réception en leur honneur à l'occasion de la célébration de la Journée internatio-



nale du travail, également exhorté les travailleurs à poursuivre cet élan pour une «meilleure» prise en charge pédagogique de l'étudiant algérien, indique un communiqué du ministère.

À cette occasion, le ministre a remis des attestations de reconnaissance et présents aux travailleurs et travailleuses, notamment ceux qui sont admis à la retraite, ajoute la même source. Par ailleurs et à la même occasion, le ministre de l'Education nationale, Abdelatif Baba Ahmed a présidé une cérémonie au cours de laquelle il a honoré les travailleurs de son secteur, admis récemment à la retraite.

## RELIGION

# Début de la lecture de Mouataâ El Imam Malek et de Sahîh El Boukhari, à travers les mosquées du pays

La lecture de «Mouataâ El Imam Malek Ibn Anas» et de «Sahîh El Boukhari» a débuté mercredi à travers toutes les mosquées du pays, a-t-on appris mercredi auprès du ministère des Affaires religieuses et des Wakfs.

Le coup d'envoi a été donné par le

ministre des Affaires religieuses et des Wakfs, M. Bouabdallah Ghlamallah, au cours d'une cérémonie organisée à la Grande mosquée d'Alger, en présence d'imams et de cadres du ministère des Affaires religieuses et des Wakfs.

L'objectif de la lecture de «Mouataâ El Imam Malek et de Sahîh El

Boukhari» est de perpétuer la tradition du Prophète Mohamed (QSSSL). Selon la même source, les imams achèveront cette lecture dans la soirée de «Lailat El Qadr», soit le 26 du mois de Ramadhan prochain. Sahîh El Boukhari comprend plus de 7000 hadith, rappelle-t-on.

## TINDOUF

# L'énergie solaire pour le développement des régions enclavées

L'attribution des kits solaires a contribué à l'amélioration du cadre de vie du citoyen dans les zones enclavées de la wilaya de Tindouf, a-t-on appris auprès des responsables de la conservation locale des forêts.

L'opération, inscrite dans le cadre des projets de proximité de développement rural intégré, concerne l'attribution de plus de 300 kits solaires dans une dizaine de régions, à savoir Tefakoumt, Oued-M'hia, Oued El-Jaz, Ghar Djebilet, El-Kehal, El-Henek et Bou-Okba, dans la commune de Tindouf, et Hassi Mourin et Hassi-Khobbi dans celle d'Oum-Laâssel, a précisé le chargé du développement rural à la conservation des forêts, Abdallah Tayebi.

Une enveloppe de plus de 106 millions DA a été consacrée à l'opération, pour améliorer le cadre de vie des po-

pulations nomades et la préservation de la richesse animale dans la région, a-t-il ajouté. L'attribution des kits à leurs bénéficiaires s'est effectuée en collaboration avec les divers acteurs concernés, par souci de transparence, outre la participation technique des services de la direction locale de l'énergie et des mines (contrôle et installation), selon le responsable. Par ailleurs, une enveloppe de 450 millions DA, inscrite dans le cadre du programme complémentaire de soutien à la croissance, a été réservée à la réalisation de 50 km de pistes agricoles (300 MDA) et l'électrification agricole (150 MDA), dans ces régions, a-t-on fait savoir. La wilaya de Tindouf compte plus de 140.000 têtes de cheptel, dont plus de 40.000 camélidés, selon les données des services agricoles.

## TISSEMSILT

# Inauguration d'une station de traitement et d'épuration des eaux usées de la ville de Ammari

Une station de traitement et d'épuration des eaux usées (STEP) de la ville de Ammari (Tissemsilt) a été inaugurée mercredi par les autorités locales, a-t-on appris du directeur de l'unité de wilaya de l'Office national d'assainissement (ONA).

Cette infrastructure, inaugurée à l'occasion de la Journée mondiale des travailleurs, permet, a indiqué M. Boufatah Debhab, de traiter plus de 1.000 mètres cubes d'eaux usées par

jour, outre sa contribution à l'irrigation prochaine de 60 hectares de terres agricoles.

Realisée pour un coût de plus de 121 millions DA dans le cadre du plan quinquennal en cours, cette station a également pour rôle la protection contre les inondations de l'oued Bougrib et la lutte contre la pollution des nappes phréatiques, a précisé la même source.

Gérée par huit (8) cadres de l'ONA,

cette STEP est la quatrième du genre au niveau de la wilaya après celles de Tissemsilt, de Théniet El Had et la station d'épuration des eaux de la ville de Layoune dont la capacité de traitement est passée de zéro pour cent (0%) en 2010 à 43 % cette année. Parallèlement à la cérémonie d'inauguration, une réception a été organisée en l'honneur des travailleurs de l'unité de l'ONA récompensant nombre de cadres retraités.

L'élaboration d'un ouvrage mémorial en hommage au défunt historien Aboulkacem Saâdallah a été recommandée par les participants au séminaire international sur «L'intellectuel et la révolution: états des lieux et défis», clôturé mercredi à l'université de Guelma. Cet ouvrage devra couronner, ont-ils dit, les travaux de la prochaine édition. Une partie essentielle des travaux de ce séminaire a été consacrée à cet universitaire, connu pour être le doyen des historiens algériens. Mort mi-décembre passé à l'âge de 83 ans, Aboulkacem Saâdallah est natif de Guemmar dans la wilaya d'El Oued en 1930. Les intervenants lors des travaux du séminaire ont également recommandé l'encouragement de la mobilité des chercheurs et étudiants entre les universités arabes et maghrébines, la constitution d'une base de données commune et la publication d'une revue dédiée aux affaires culturelles dans les pays arabes. La seconde et ultime journée du séminaire a permis de jeter la lumière

sur le militantisme de plusieurs intellectuels algériens contemporains et leur contribution dans la préparation et le succès de la révolution pour la libération du pays. Les figures de l'émir Abdelkader, de Moufdi Zakaria et de cheikh Bachir El Ibrahimi ont ainsi fait l'objet de plusieurs communications. Les concepts d'intellectuel et de révolution, ainsi que la fonction sociale de la classe lettrée et le climat intellectuel ont été analysés au cours de cette rencontre, organisée par la faculté des sciences humaines et sociales et le laboratoire de recherches historiques et études maghrébines. Ce séminaire a réuni une cinquantaine d'universitaires d'Arabie saoudite, du Maroc, de Tunisie et du Sultanat d'Oman, ainsi des villes de Ghardaïa, Oran, Saïda, Sidi Bel-Abbès, Laghouat, Médéa, Alger, Sétif, Constantine, M'sila, Biskra, Batna, Mila, Jijel, Annaba, Khencela, Tébessa, El-Oued et Guelma.

## AGRICULTURE

**Hausse de 42% des importations de lait au 1<sup>er</sup> trimestre 2014**

Les importations algériennes de lait de transformation ont atteint 463,71 millions de dollars, durant le premier trimestre 2014, contre 325,41 millions de dollars à la même période de l'année écoulée, en hausse de 42,50%, selon les Douanes algériennes.

Les quantités importées du lait sont estimées à 92.092 tonnes durant les trois premiers mois de cette année contre 86.751 tonnes à la même période de l'année écoulée, également en hausse de 6,15%, selon des chiffres provisoires du Centre national de l'informatique et des statistiques (Cnis) des Douanes. L'importante hausse de la valeur des importations par rapport aux quantités importées qui n'ont augmenté que de 6,15%, s'explique selon les professionnels par une hausse des prix de la poudre de lait sur le marché mondial, dopée essentiellement par une forte demande de la Chine, premier importateur mondial. En effet, les prix de la poudre de lait sur les marchés internationaux ont enregistré en 2013 une hausse sensible. Entre septembre et décembre, le rythme s'est accéléré, variant entre 32 et 47%, avait indiqué le ministre du Commerce, Mustapha Benbada.

La production nationale du lait pasteurisé conditionné en sachet (LPC) a connu durant la semaine dernière (du jeudi à lundi) une perturbation dans la distribution à Alger due à une grève déclenchée par les travailleurs du complexe laitier de Birkhadem (Alger) "Colaita" pour revendiquer une revalorisation des salaires. Mais dès mardi, les travailleurs du complexe ont repris le travail après cinq jours de grève, a confirmé le directeur du groupe, Serradj Menad. "Les travailleurs de l'unité ont repris le travail mardi à une heure du matin", a-t-il déclaré à l'APS, ajoutant que "le syndicat des travailleurs et l'administration, ont convenu de la reprise du travail dès l'accession de l'administration à la revendication de revalorisation des salaires à hauteur de 10% et à celle de la hausse des primes de 30 à 45%". L'Algérie produit actuellement environ 3,5 milliards de litres de lait cru par an et en importe l'équivalent de 1,5 à 2 milliards de litres, alors que la consommation est estimée à plus de 5 milliards de litres/an, selon les derniers chiffres communiqués par le ministère de l'Agriculture et du développement rural. Selon les estimations de l'Office national interprofessionnel du lait (ONIL), l'Etat consacre annuellement plus de 46 milliards de DA au soutien de la filière lait pour encourager la production et réduire la facture d'importation qui avait atteint l'année écoulée 1,13 milliard de dollars. Afin d'atteindre cet objectif, l'Etat a mis en place un dispositif de développement de la production laitière nationale qui prévoit entre autres une prime de 4 DA/litre pour l'intégration du lait cru dans le processus de transformation, alors que les laiteries qui utilisent totalement leurs capacités pour la production de lait en sachet à partir de lait cru ont une prime de 7 DA/litre. Ce dispositif prévoit également plusieurs mesures incitatives "importantes" au profit des éleveurs, des collecteurs, des transformateurs et récemment même des producteurs de certains aliments de bétail comme le maïs et la luzerne. Le développement de la filière lait s'inscrit dans le cadre de la politique agricole, dont l'objectif est de mettre en place une filière laitière intégrée et rassemblant les différents acteurs intervenant soit en amont ou en aval de cette filière (producteurs, collecteurs, transformateurs, structures techniques, office interprofessionnel et fournisseurs des intrants).

**COMMERCE**  
**3 632 procès-verbaux dressés et transmis à la justice dans l'ouest du pays**

## HYDROCARBURES

**Les volumes découverts en 2013 s'élèvent à 629 millions de TEP**

**Les volumes d'hydrocarbures découverts en 2013 en Algérie ont atteint 629 millions de tonnes équivalent pétrole (TEP), dont 153 millions de TEP ont été extraits, selon des chiffres de l'Agence nationale pour la valorisation des ressources en hydrocarbures (Alnaft).**

«L'état annuel des réserves d'hydrocarbures établi au 1<sup>er</sup> janvier 2014 qui concerne la période comprise entre le 1<sup>er</sup> janvier 2013 et le 1<sup>er</sup> janvier 2014 fait ressortir d'une part, que le soutirage net durant 2013 (153 millions de TEP) a été compensé et d'autre part, le niveau des réserves d'hydrocarbures a augmenté de 476 millions de TEP, soit au total, un niveau de ressources globales de 629 millions de TEP mis en évidence durant cette période», indique Alnaft dans une note d'information sur ses activités en 2013, transmise à l'APS.

Pour les réserves globales, Alnaft souligne que «l'augmentation des réserves de 476 millions de TEP associée au soutirage net de 153 millions de TEP enregistré durant l'année 2013, se traduit donc par un niveau de ressources mis en évidence de 629 millions de TEP». L'agence attribue cette performance à l'intensification de l'effort



d'exploration en 2012 et en 2013 en termes de forage d'exploration et d'acquisition sismique qui a permis la mise en évidence de nouvelles ressources d'hydrocarbures en 2013.

Pour le pétrole brut, l'agence précise que l'augmentation des réserves de 81 millions de tonnes (636 millions de barils), associée au soutirage net de 50 millions de tonnes durant l'année 2013, s'est traduit par un niveau de ressources mis en évidence de 130 millions de tonnes (1.022 millions de barils).

Les réserves de gaz naturel ont augmenté de 321 milliards de m<sup>3</sup> en 2013, alors que les volumes extraits ont atteint 86,17 milliards de m<sup>3</sup> en 2013. Le

niveau de ressources en gaz mis en évidence durant l'année dernière s'est élevé à 407 milliards de m<sup>3</sup>, selon les mêmes chiffres. Celles de condensat ont augmenté de 55 millions de tonnes (494 millions de barils) en 2013. Les ressources mis en évidence ont atteint 64 millions de tonnes (575 millions de barils) en comptant un soutirage net de 50 millions de tonnes.

Pour le GPL, les réserves ont augmenté de 20 millions de tonnes. Ce volume associé au soutirage net enregistré durant l'année 2013 de 6,61 millions de tonnes, s'est traduit par un niveau de ressources mis en évidence de 27 millions de tonnes.

## SELON LES DOUANES ALGÉRIENNES

**Léger recul des importations algériennes de sucre durant le 1<sup>er</sup> trimestre 2014**

Les importations algériennes de sucre ont atteint 263,73 millions de dollars durant le premier trimestre 2014 contre 267,96 millions de dollars à la même période de l'année précédente, en baisse de 1,58%, en dépit d'une hausse de près de 17% des quantités importées, selon le Centre national des statistiques (Cnis) des Douanes.

Durant les trois premiers mois de 2014, les quantités du sucre importées ont atteint 547 tonnes contre 467 tonnes à la même période de l'année écoulée, en hausse de 16,98%, selon le Centre national des statistiques (Cnis) des Douanes.

En 2013, les importations de ce produit se sont chiffrées à 903,89 millions de dollars contre 980,42 millions de dollars en 2012, en baisse de 7,80%, alors que les quantités ont totalisé 1.814 million de tonnes, contre 1.695 million de tonnes durant la même période de comparaison, en hausse éga-



lement de 7,02%, selon les Cnis.

Durant l'année écoulée, les cours du sucre sur le marché mondial, ont chuté de plus de 25%, en raison d'une offre soutenue et de stocks en augmentation.

Mais depuis le début de cette année, les cours mondiaux du sucre ont progressé. Les nouvelles en provenance du Brésil ont fait grimper les prix, un mouvement alimenté par la publication récemment par Unica, le principal groupement d'industriel du secteur du sucre

au Brésil (de premier pays producteur), de prévisions d'une baisse de la production pour la saison 2014-2015.

Cette baisse attendue est essentiellement due à la sécheresse qui a frappé les plantations au plus fort du développement de la canne. «A part les peurs d'une réduction de la récolte au Brésil à cause de la sécheresse, des nouvelles en provenance d'Inde (deuxième producteur mondial) ont poussé les prix à la hausse», ont signalé les experts. En effet, la pro-

duction indienne est ressortie en baisse de 10% depuis le début de la saison jusqu'en février par rapport à la même période l'année dernière. Les cours du sucre ont poursuivi leur progression cette semaine, grimpant mercredi dernier à New York à 18,03 cents la livre, son niveau le plus élevé en trois semaines, et vendredi à Londres à 48,50 dollars la tonne, au plus haut en un mois. En plus, de la sécheresse qui a frappé les plantations au plus fort du développement de la canne, les industriels tendent à se tourner plus vers l'utilisation de la canne pour la production d'éthanol, jugée plus rentable, et non de sucre comestible dont ils estiment les cours encore trop bas, a souligné Unica.

Par ailleurs, des experts

jugent que cette hausse des cours devrait être limitée par le fait que le marché mondial de sucre reste dans l'ensemble bien approvisionné.

Pas moins de 3.632 procès-verbaux ont été établis et transmis à la justice durant le premier trimestre 2014 à l'encontre de commerçants contrevenants à travers six wilayas dans l'ouest du pays, a-t-on appris mercredi de la direction régionale du commerce.

Dans ce contexte, le chargé de l'information de cette instance a indiqué que les agents de contrôle des pratiques commerciales et de lutte contre la fraude des wilayas de Saïda, Mascara, Chlef, Relizane, Tiaret et Tissemsilt relevant de la direction régionale du commerce, ont effectué 29.967 interventions durant la période indiquée, qui se sont soldées par l'enregistrement de 3.849 infractions et

l'établissement de 3.632 procès-verbaux pour poursuivre judiciaire à l'encontre de commerçants contrevenants ainsi que par la fermeture de 331 locaux commerciaux.

Ces infractions pour non-respect des règles commerciales, au nombre de 2.693, sont liées à l'absence de comptes sociaux, au défaut d'affichage des prix et d'étiquetage, à l'opposition au travail de contrôle et autres violations des pratiques commerciales tels que le défaut de registre de commerce, l'exercice d'activité commerciale en dehors des locaux commerciaux et autres pratiques en dehors du cadre légal. Les infractions liées à la lutte contre la fraude, qui se sont éle-

vées à 1.156, portent sur le défaut d'hygiène, d'étiquetage et exposition et vente de produits contrefaçons, avariés et présentant un danger pour la santé du consommateur.

Le montant des marchandises non facturées, dévoilées durant la même période, est estimé par la direction régionale du commerce à 1.654.361,45 DA. D'autre part, les résultats d'analyse physicochimiques et microbiologiques ont révélé que 40 échantillons ne répondent pas aux normes requises sur 313 échantillons suspects. La valeur des produits alimentaires et industriels saisis est de 3.020.847 DA, a ajouté la même source.

APS

## CHINE

## Nouvelle progression de la production manufacturière en avril...

La production manufacturière en Chine a progressé en avril pour le second mois consécutif, selon des chiffres officiels publiés hier.

L'indice PMI des directeurs d'achat compilé par la Fédération chinoise de la logistique et des achats (CFLP), une organisation gouvernementale, a atteint 50,4 le mois dernier contre 50,3 en mars, 50,2 en février et 50,5 en janvier. Un chiffre supérieur à 50 correspond à une phase d'expansion et, inférieur à 50, à une phase de contraction de l'activité.

L'indice est conforme aux prévisions médianes de 11 analystes interrogés par l'agence Dow Jones. La banque HSBC, qui calcule et publie de son côté son propre indice PMI pour la Chine, a également fait état d'une augmentation de la production manufacturière chinoise en avril, à 48,3 après 48,0 en mars.

«L'amélioration des deux indicateurs de PMI signale l'arrivée d'un cycle haussier soutenu par les récentes mesures de stimulation économique et suggère que le rythme de croissance de la Chine se stabilise», estiment les économistes de la banque ANZ, Liu Li-Gang et Zhou Hao.

Moins optimiste, Zhang Zhiwei, de Nomura International à Hong Kong, ne voit pas encore de «virage» pour l'économie chinoise dont la croissance devrait ralentir à 7,1% au deuxième trimestre après être descendue à 7,4% au premier trimestre, au plus bas depuis 18 mois.

La Chine a annoncé début avril une série de mesures de stimulation, qui incluent des réductions fiscales pour les petites entreprises et des investissements dans le réseau ferroviaire.

## ...La production industrielle en hausse en avril 2014

La production industrielle a continué d'augmenter en avril, révélant une meilleure performance dans le secteur industriel, a annoncé hier le Bureau d'Etat des statistiques (BES).

L'indice des directeurs d'achats (IDA) pour le secteur industriel a progressé à 50,4% en avril, contre 50,3% en mars, selon un communiqué publié conjointement par le BES et la Fédération de la logistique et des achats de Chine.

Il s'agit du deuxième mois consécutif de hausse de cet indice après qu'il ait resté à un niveau bas pendant trois mois. Un IDA supérieur à 50% indique une expansion de l'activité, tandis qu'un indice inférieur à 50% signifie une contraction. Le sous-indice pour les nouvelles commandes s'est élevé de 0,6 point de pourcentage en avril à 51,2%, indique le communiqué.

## UKRAINE

## Le FMI approuve 17 milliards de dollars d'aide au pays

Le Fonds monétaire international a approuvé mercredi un plan d'aide de 17 milliards de dollars sur deux ans en faveur de l'Ukraine, menacée de banqueroute et fragilisée par une insurrection pro-russe dans l'Est.

Le feu vert du conseil d'administration du FMI, qui représente ses 188 Etats-membres, permet le déblocage immédiat d'un premier prêt de 3,2 milliards de dollars à Kiev, qui doit régler une facture de gaz de plusieurs milliards de dollars à son voisin russe.

L'accord du FMI, qui envisageait jusqu'ici un plan d'aide compris entre 14 et 18 milliards, devrait ouvrir la voie à d'autres donateurs (Union européenne, Banque mondiale...) afin de parvenir à un plan de sauvetage global de 27 milliards de dollars.

Les prochains prêts de l'institution ne seront toutefois débloqués que par étapes et à la condition que Kiev applique un programme d'économies drastique. Les autorités intérimaires à Kiev, qui avaient appelé l'institution à l'aide début mars, ont déjà donné des gages de bonne volonté.

## UNION-EUROPÉENNE

## La demande de crédits en zone euro repart à la hausse au premier trimestre

La demande de prêts en zone euro est repartie à la hausse au premier trimestre 2014 et devrait progresser très nettement au deuxième, selon une étude de la Banque centrale européenne (BCE) publiée mercredi.

A la faveur d'une stabilisation des conditions de crédit exigées par les instituts de crédit, «la demande nette est retournée en territoire positif à la fois pour les prêts aux entreprises et aux ménages» entre janvier et mars, affirme la BCE dans cette étude, réalisée chaque trimestre auprès des banques de la zone euro.

Pour le deuxième trimestre, celles-ci s'attendent à une progression de la demande nette dans toutes les catégories de prêts, ajoute l'étude. Au premier trimestre, et ce pour la première fois depuis début 2011, la part des banques



ayant enregistré une hausse des demandes de crédit de la part des entreprises privées a surpassé celles envers lesquelles la demande a baissé.

Le solde a viré positif aussi du côté des ménages et pour les crédits à la consommation. Cette progression intervient dans un contexte de stabilisation des conditions de crédits demandées par les instituts financiers: ces conditions sont restées globalement

inchangées pour les entreprises au premier trimestre, tandis que celles des ménages se sont légèrement assouplies. Selon des chiffres publiés mardi par la BCE, l'octroi de crédits au secteur privé en zone euro a reculé de 2,2% en mars sur un an, comme en février et comme en janvier. Le sondage publié mercredi a été réalisé auprès de 137 banques durant la période comprise entre le 24 mars et le 8 avril.

## ● Le Mécanisme européen de stabilité dispose de la totalité de son capital

Le Mécanisme européen de stabilité (MES), le pare-feu de la zone euro, dispose désormais de la totalité de son capital de 80 milliards d'euros, le capital le plus élevé au monde pour une institution financière internationale, a-t-il annoncé jeudi dans un communiqué.

Le niveau de 80 milliards d'euros a pu être atteint après le versement par les Etats de la zone euro d'une cinquième et dernière tranche de 15,7 milliards d'euros, a précisé le MES, qui est opérationnel depuis octobre 2012. Ce niveau de capitalisation permet au MES, principale arme anti-crise de la zone euro, «d'émettre des bons et des obligations à des taux favorables pour financer les prêts consentis aux Etats» participant à "l'union monétaire, ex-

plique le communiqué. Ce capital «est investi dans des actifs liquides de grande qualité, l'objectif étant de le préserver», explique encore l'institution, basée à Luxembourg. «Aujourd'hui est un jour important pour le MES. Le fait que sa capitalisation par nos membres soit maintenant achevée signifie que nous avons désormais pleinement atteint notre capacité de prêt de 500 milliards d'euros», a commenté le directeur exécutif du MES, Klaus Regling, cité dans le communiqué. Ce niveau de capital de 80 milliards d'euros «est le plus élevé parmi les institutions financières mondiales. C'est un facteur majeur qui fait que les investisseurs considèrent le MES comme un émetteur de très bonne réputation et de confiance», a-t-il souligné.

## PÉTROLE

## Les prix se replient, plombés par le niveau record des stocks américains

Les prix du pétrole se repliaient jeudi en cours d'échanges européens, toujours pénalisés par le niveau record des stocks américains de brut ainsi que par de modestes données chinoises et le redressement des exportations liées.

Le baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en juin valait 107,36 dollars sur l'Intercontinental Exchange (ICE) de Londres, en baisse de 71 cents par rapport à la clôture de mercredi. Le Brent est tombé à 107,26 dollars, son niveau le plus faible depuis mi-avril. Dans les échanges électro-niques sur le New York Mercantile Exchange (Nymex), le baril de «light sweet crude» (WTI) pour la même échéance perdait 48 cents, à 99,26

dollars. La référence américaine du brut a chuté à 99,20 dollars, un plus bas depuis le 3 avril. En effet, la production manufacturière chinoise a faiblement progressé en avril, l'indice PMI la mesurant se hissant à 50,4 le mois dernier, contre 50,3 en mars, selon les chiffres officiels publiés jeudi.

L'économie chinoise est attentivement scrutée par les opérateurs du marché pétrolier, la Chine étant le deuxième consommateur mondial d'or noir et le principal moteur de croissance de la demande mondiale de brut.

Par ailleurs, le niveau record des stocks de brut américains continuait de peser sur les cours du pétrole jeudi. Le Département américain à l'énergie

(DoE) a fait savoir mercredi que ces réserves avaient atteint 399,4 millions de barils, soit leur plus haut niveau depuis 1982 en données hebdomadaires et depuis 1931 en données mensuelles. Cette hausse des stocks est notamment due à la très forte croissance de la production de brut aux Etats-Unis, dopée ces dernières années par l'exploitation des ressources non conventionnelles telles que le pétrole de réservoirs courts.

Enfin, les cours du brut pâtissaient de la reprise progressive des exportations libyennes, après la réouverture de deux (al-Hariga et Zwiftina) des quatre terminaux de l'est libyen, qui étaient bloqués depuis des mois par des rebelles.

## CROATIE

## La Banque mondiale accorde un prêt de 150 millions d'euros

La Banque mondiale a accordé mercredi un prêt de 150 millions d'euros à la Croatie afin de soutenir les efforts du tout dernier membre de l'Union européenne visant à redresser son économie vacillante. Le prêt a pour but d'aider le gouvernement de centre-gauche à «accélérer un redressement économique viable en consolidant les finances publiques et renforçant le climat d'investissements», a indiqué la Banque mondiale

dans un communiqué. Il est également destiné à soutenir la croissance dans le secteur privé en améliorant l'environnement des affaires et réduisant l'ingérence de l'Etat dans ce secteur», a-t-on précisé de même source.

La Croatie, qui a rejoint l'Union européenne en juillet dernier, est en récession quasi permanente depuis cinq ans et se heurte à un taux de chômage de plus de 20% et des déficits chroniques. Zagreb est également

confronté à une hausse des prix des crédits en raison de ces déficits.

Les ministres des Finances des pays membres de l'UE avaient ouvert en janvier une procédure de déficit excessif contre la Croatie, un déficit qui se chiffrait à 5,4% du PIB. L'objectif fixé par l'Union européenne est de ramener le déficit de la Croatie en dessous de la barre des 3% d'ici à la fin 2016.

## ÉTATS-UNIS

**2 morts et 9 blessés dans une explosion dans un champ pétrolier au Texas**

Deux ouvriers ont été tués et neuf autres blessés mercredi dans une explosion dans un champ pétrolier dans l'ouest du Texas, ont rapporté hier des médias.

L'explosion a été causée par «une accumulation de pression, alors que les ouvriers étaient en train de changer une tête de puits», ont indiqué des médias locaux, citant la police. Les deux ouvriers, dont les noms n'ont pas été révélés, sont morts sur le coup, alors que les neuf autres ont été légèrement blessés, selon les mêmes sources.

## ARGENTINE

**388 kg de cocaïne saisis dans le nord du pays**

Les autorités argentines ont annoncé, mardi, la saisie de 388 kilogrammes de cocaïne dans la région de Salta (160 km au nord de Buenos Aires) et l'interpellation d'un sous-officier de la gendarmerie, soupçonné d'appartenir à un réseau de trafic de drogue.

La drogue, dont la valeur marchande n'a pas été révélée, était emballée dans quatre sacs en plastique, largués depuis une avionnette sur un terrain vague de la localité, a indiqué la Gendarmerie fédérale dans un communiqué, précisant que cette opération, menée le week-end dernier, constitue l'aboutissement d'une enquête lancée en 2012 sur les activités d'un réseau de narcotrafic opérant dans la région.

Selon la même source, les investigations ont permis d'établir l'implication de cette bande criminelle dans cette affaire, faisant état de l'arrestation d'un sous-officier de la gendarmerie pour son appartenance présumée à ce réseau.

## RUSSIE

**100 000 personnes sur la Place Rouge à Moscou pour fêter le 1<sup>er</sup> mai**

Près de 100.000 personnes ont défilé hier sur la Place Rouge à Moscou pour la fête du Travail, renouant ainsi avec une tradition de l'ère soviétique. «Je suis fier de mon pays», «Poutine a raison», indiquaient les pancartes brandies au milieu de nombreux drapeaux russes et de ballons blancs, bleus et rouges aux couleurs du drapeau national, a rapporté l'AFP.

Les agences de presse russes, sur la base des rapports de police, ont confirmé le nombre de manifestants. «Près de 100.000 personnes ont participé au défilé, mené par le maire de Moscou», Sergueï Sobianine, et organisé sur la place Rouge, aux pieds du Kremlin pour la première fois depuis 1991, souligne la même source.

L'un des organisateurs du défilé, Alexandre Cherchoukov, président du parti «Union du Travail» avait indiqué mardi que la manifestation serait «anti-fasciste, en raison de la situation à nos frontières», en référence aux événements à l'Est de l'Ukraine. Le 1<sup>er</sup> mai est la Journée internationale des travailleurs, fériée en Russie et destinée à célébrer le combat pour de meilleures conditions de travail.

Selon le leader de la Fédération des syndicats de Russie, Mikhail Chmakov, cité par l'agence Interfax, plus de deux millions de personnes ont participé jeudi aux défilés du 1<sup>er</sup> mai dans tout le pays.

## GUINÉE

**La fièvre Ebola «maîtrisée» en Guinée**

Le président guinéen, Alpha Condé, a affirmé à Genève que l'épidémie de fièvre Ebola en Guinée est «bien maîtrisée», estimant néanmoins que le nombre de victimes, aujourd'hui de 74 morts, augmentera «sûrement».

«Pour le moment, la situation est bien maîtrisée», a déclaré M. Condé lors d'une conférence de presse mercredi à Genève, siège de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), en souhaitant qu'il n'y ait pas de nouveaux cas.

«Il n'y a plus de nouveaux cas. Parmi ceux qui sont en quarantaine, il y en a qui mourront sûrement», a-t-il ajouté. Mardi, le ministère guinéen de la Santé a annoncé avoir enregistré 74 décès sur 121 cas de fièvre Ebola, une maladie incurable, sans vaccin possible, qui peut tuer jusqu'à 90% des personnes atteintes et décédées.

Aucun nouveau cas n'a été enregistré depuis dans le pays, selon le mi-



nistère. Les 121 cas d'Ebola en Guinée font partie d'un nombre plus élevé de cas de fièvre hémorragique virale enregistré depuis janvier dans le pays. Dans son dernier bilan diffusé le 25 avril, l'OMS a fait état d'un total cumulé de 218 cas (dont 141 mortels) de fièvre hémorragique virale.

La fièvre Ebola est transmise par des animaux à l'homme. Des chercheurs aux Etats-Unis ont confirmé que l'épidémie en Guinée est due au fait que des gens aient mangé des

chauve-souris attrapées dans des forêts du sud du pays, a souligné M. Condé.

Elle s'est répandue parmi les chasseurs, puis les travailleurs médicaux qui n'ont pas su, au début, identifier le risque posé aux malades atteints de fièvre, a-t-il expliqué. L'OMS considère la flambée de fièvre Ebola comme une des plus graves depuis que le virus est apparu en 1976 en République démocratique du Congo (alors Zaïre).

## GRÈCE

**Les syndicats protestent contre l'austérité**

Plus de 20 000 Grecs ont manifesté jeudi à Athènes et à Salonique (Nord) contre l'austérité et pour une Europe sociale, à l'occasion de la Fête des travailleurs, a indiqué la police. «La richesse est produite par les travailleurs eux-mêmes et non pas par les capitalistes», ont scandé les manifestants à Athènes où deux différents défilés ont été organisés à l'appel des syndicats, a rapporté l'AFP.

Le premier sous la bannière de Pame, le Front des travailleurs proche du parti communiste, a rassemblé près de huit mille manifestants dans



le centre-ville, selon la police. Ils ont défilé dans le calme jusqu'à Syntagma, la place-symbole des manifestations, en contrebas du Parlement.

Un second rassemblement de centaines de personnes selon la police, et organisé par les centrales du privé (GSEE) et du public (Adedy), a eu lieu sur une place proche de Syntagma. La participation aux manifestations est restée faible par rapport à celle du début de la crise en 2010, la lassitude ayant gagné de nombreux Grecs, frappés par le chômage et la pauvreté, a ajouté la même source.

## TURQUIE

**Heurts entre police et manifestants à l'occasion du 1<sup>er</sup> Mai à Istanbul**

La police turque a dispersé hier à coups de canon à eau et de gaz lacrymogènes des centaines de manifestants qui tentaient de défier l'interdiction de se rassembler pour le 1<sup>er</sup> Mai sur la place Taksim à Istanbul, a rapporté l'Agence France presse.

Le gouverneur d'Istanbul, Huseyin Avni Mutlu, a justifié mercredi l'interdiction des manifestations en faisant état de menaces de «groupes terroristes illégales» qui auraient planifié des troubles à Taksim.

La Confédération du travail Türk-Is a toutefois été autorisée à déposer sur la place Taksim des gerbes à la mé-

moire des 34 personnes tuées lors d'une manifestation du 1<sup>er</sup> Mai 1977, lorsque des manifestants non identifiés ont tiré en l'air, provoquant la panique, selon la même source.

Le Premier ministre Recep Tayyip Erdogan avait mis en garde les manifestants la semaine dernière à «abandonner l'espoir» de pouvoir aller sur Taksim, mais les militants de gauche et les syndicats étaient déterminés à braver cette interdiction. L'an dernier, des heurts violents entre la police et manifestants lors de la Fête du travail, après une interdiction similaire, avaient été suivis de manifestations monstres.

## NOUVELLE-CALÉDONIE

**Puissant séisme de 6,7 au large des îles Loyauté**

Un puissant séisme de magnitude 6,7 sur l'échelle de Richter a été enregistré hier, dans les profondeurs, au large des îles Loyauté, en Nouvelle-Calédonie, sans déclencher d'alerte au tsunami. La secousse a été mesurée à 397 kilomètres de Nouméa, à une profondeur de 117 km, selon l'institut américain de géophysique (USGS), cité par l'AFP.

«L'hypocentre du séisme était «trop profond» pour pouvoir générer un tsunami», a précisé le Centre d'information du Pacifique sur les tsunamis.

## ESPAGNE

**Démantèlement d'un réseau de trafic de cocaïne**

La Garde civile espagnole a annoncé mercredi le démantèlement d'un réseau de trafic de cocaïne en provenance de la République dominicaine. Six personnes de différentes nationalités ont été arrêtées et 30 kg de cocaïne ont été saisis, lors de cette opération appelée «Caramelo», indique un communiqué de la Garde civile espagnole.

L'enquête a débuté l'année dernière à la suite de soupçons portés à l'encontre d'un groupe de personnes liées à la distribution d'importantes quantités de cocaïne en Espagne,

ajoute le texte, précisant que lors de cette opération, les agents de la Garde civile ont également saisi une mitrailleuse et un pistolet et démonté un laboratoire de traitement de cette drogue dans la ville de Ségovia.

Cinq membres de cette organisation dont un Espagnol et un Italien ont été interpellés à l'aéroport de Düsseldorf (Allemagne) avec 5,9 kg de cocaïne. Le sixième membre, un Equatorien, a été arrêté par la garde civile espagnole à Ségovia en possession de 24 kg de cette drogue.

# CONSTANTINE CAPITALE DE LA CULTURE ARABE EN 2015

# 8 milliards de DA pour l'aménagement urbain

Près de 8 milliards de DA ont été mobilisés pour des projets d'aménagement urbain dans le cadre de la préparation de l'événement «Constantine capitale 2015 de la culture arabe», a-t-on appris, hier, auprès de la direction de l'urbanisme, de l'architecture et de la construction (DUAC).

Les opérations qui seront lancées «en juin prochain» portent sur le ravalement des façades des immeubles et des commerces et la réparation des ascenseurs dans plusieurs quartiers de



Constantine à l'instar les avenues Abane-Ramdane et Mohamed-Belouizdad, de la rue Mohamed-Boudjelaba (ex-rue Petit) et des cités Cilic, Bel-Air et Bellevue, le tout pour un montant de 3 milliards DA, a précisé à l'APS M. Samir Bouteraa,

pour 2,9 milliards de DA, selon le responsable.

La réhabilitation de neuf jardins publics, la création d'espaces verts à travers l'ensemble des quartiers de la ville, l'aménagement des ronds-points et le reboisement et l'embellissement des placeettes publiques, pour une enveloppe d'un milliard de DA, figurent parmi les actions à entreprendre dans le cadre de cette mise à niveau, a encore indiqué M. Bouteraa.

Le programme retenu pour relooker la ville des ponts donnera également lieu à une vaste opération de réhabilitation et de confortement des escaliers en pierre reliant les différents quartiers de l'antique Cirta.

## CASBAH DE DELLYS

### Les habitants attendent l'application du Plan permanent de préservation et de restauration

Les habitants de Dellys (75 km à l'est de Boumerdès), particulièrement les associations locales culturelles versées dans le domaine du patrimoine, attendent avec impatience l'entrée en application du Plan permanent de préservation et restauration de l'antique casbah de cette ville.

Le Plan en question devrait être examiné et approuvé par un Conseil ministériel, avant sa promulgation sous forme d'un décret exécutif au *Journal officiel*, selon une source du service du patrimoine relevant de la direction de la culture de la wilaya.

Avant cette mise en œuvre tant attendue, il sera procédé à la création d'une antenne de l'Agence nationale des secteurs sauvegardés, qui sera chargée du suivi, de l'orientation, et de l'accompagnement de tous les travaux d'aménagement, de restauration et d'urbanisation à réaliser au sein de ce secteur, a précisé la même source.

Au titre du parachèvement des procédures de mise en œuvre du plan, «une enquête publique» avait été ouverte et ses résultats ont accompagné le dossier introduit auprès des services du gouvernement, après son adoption par l'APW, est-il encore indiqué.

Selon une source de la commune de Dellys, l'enquête vise l'enregistrement de toutes les observations et propositions de la société civile et des propriétaires fonciers au sein de ce secteur protégé, sur ce plan, conformément à la réglementation en vigueur.

#### Un Fonds local pour le patrimoine culturel

Selon les dispositions du plan, un Fonds local du patrimoine culturel est attendu à la création lors de la mise œuvre, en vue d'octroyer aux propriétaires concernés, une aide financière qui leur permettra de restaurer ou de reconstruire leurs bâties au sein du secteur protégé de Dellys, voire même d'y acquérir un foncier pour ceux qui le désirent.

Le wali de Boumerdès, Kamel Abbas, avait assuré, précédemment, que ses services procéderont «immédiatement» après la mise en application du plan, à l'introduction d'une



demande, auprès de la tutelle, pour l'inscription d'«importants projets de restauration et de reconstruction durable, conformément aux priorités définies sur le plan touristique, culturel et d'économie durable».

Le Plan permanent de préservation et restauration de l'antique casbah de Dellys avait fait l'objet, le 30 juin dernier, d'une première adoption par l'APW de Boumerdès, après son approbation par le Conseil exécutif de la wilaya.

#### Plus de 6 années pour la mise au point du plan

La mise au point de ce plan, réparti en 3 phases principales, a nécessité plus de 6 années de travail et de réflexion. Le lancement de sa réalisation ayant eu lieu en 2007, pour son parachèvement en 2013.

La première phase, achevée en 2009, a préconisé la réalisation de «travaux d'urgence», représentés, entre autres, par l'enlèvement des gravats, au classement des pièces lithiques éparpillées au sein du périmètre, et la remise de celles demeurées en bon état à leurs places initiales, en plus du confortement des constructions menaçant ruine et la restauration de certains monuments.

Cette phase a, toutes, sautées, la restauration de toutes les zaouïas, la vieille mosquée, l'école coranique, le mur d'enceinte ceinturant la cité sur plus de 2.000 mètres, et 200 bâties datant de l'époque ottomane.

La deuxième phase, engagée en 2010, a porté sur des «analyses historiques et typologiques» des vestiges et constructions de cette antique casbah.

Quant à la 3<sup>e</sup> et dernière phase du plan, achevée en 2013, son intérêt réside dans le fait qu'elle constitue «un outil juridique et urbanistique», mis à la disposition de la commune, pour l'organisation de tout acte de bâti ou

d'équipement à l'intérieur de ce périmètre urbain, afin d'en préserver l'authenticité et le cachet architectural», selon le bureau d'études qui en a eu la charge.

Les travaux de restauration projetés par cette étude «ouvriront de nouvelles perspectives pour cette cité, au double plan de l'architecture et de la valorisation de son legs culturel, ce qui induira des effets certains sur l'attractivité touristique de ce site cottié, a souligné la même source.

#### La vieille ville de Dellys : entre légende et réalité

En dépit de la patine du temps et des séquelles irréversibles laissées par l'homme, la Casbah de Dellys a su garder un cachet atypique, forgé par un passé glorieux associé à une beauté naturelle exceptionnelle.

Plus que tout ça, cette belle ville nichée à 400 mètres au-dessus du niveau de la mer, naturellement protégée contre les courants marins et les vents d'ouest par un vieux port turc, est traversée par la RN24 sur toute sa longueur, la divisant en deux (2) grands quartiers.

Il n'en demeure pas moins que le visiteur de Dellys est irrésistiblement happé par la multitude de vestiges historiques encore visibles dans les dédales de sa casbah et de ses ruelles, s'étalant sur un périmètre de près de 1.200 ha.

Le vieux port, la vieille mosquée du centre ville, l'école coranique Sidi Amar, le tombeau de Sidi El-Harfi et le mur d'enceinte, constituent autant d'attractions sur lesquelles peuvent se fixer, encore de nos jours, les yeux des visiteurs avertis.

Cette vieille cité, qui a aujourd'hui perdu un peu de son lustre, est limitée au nord, par le lycée technique, au sud par le siège de la mairie, à l'est par le port, à l'ouest par le tombeau de Sidi Mansour, au nord-ouest par la porte des jardins (Bab Al Bassatine), et au sud-est par Bab Lakbayil.

Selon une disposition réglementaire de septembre 2007 portant sur la création du secteur protégé de la casbah de Dellys, celle-ci est délimitée par l'oued Tiza à l'est, le siège de la brigade de la Gendarmerie nationale à l'ouest, le port de Dellys au nord, et la forêt Bouarbi au sud.

## Les hautboïstes d'El Noudjoum et les Aïssaouas de Collo, deux facettes du patrimoine skikdi à Alger

La troupe de zorna (haubois) de la commune de Sebt (Skikda) et un groupe de la confrérie des Aïssaouas de Collo ont présenté mercredi en fin d'après-midi, au public algérois, un aperçu réjouissant des genres musicaux appartenant au riche patrimoine de la wilaya de Skikda, à l'occasion du Festival culturel local des arts et cultures populaires de la wilaya d'Alger. Musique et danses purement festives pour les premiers et chorale liturgique pour les seconds ont fait vibrer un public familial peu nombreux mais visiblement ravi.

Drapes de burnous et gandouras neigeuses et portant le chèche (turban) marron à ruban noir typique de la région d'Azzaba, les six interprètes de l'association «El-Noudjoum» de la petite ville de Sebt ont donné le spectacle trépidant habituel aux festivités traditionnelles algériennes.

Les quatre hautboïstes et les deux tambours ont produit le meilleur de leur art, ponctuant leurs danses collectives de bonds pleins d'allégresse. Les Aïssaouas de Collo qui leur ont succédé sur scène ont fait monter d'une concentration inspirée dans leurs déclamations de cantiques entrecoupées de prières à la Gloire de Dieu et du Prophète Mohammed (QSSSL).

Chants a capella où, puissamment accompagnés par des tambours percus selon des polyrythmies complexes, le groupe a entonné quelques-unes des classiques de la confrérie créée à Meknès (Maroc) par le mystique Mohamed Benaïss a au XVI<sup>e</sup> siècle et qui a éssaimé à Collo puis dans d'autres villes après s'être installée à Médéa. Cette soirée qui est l'avant-dernière de la semaine culturelle de la wilaya de Skikda à Alger, a été clôturée par une prestation de musique contemporaine du groupe Oxygène.

La semaine culturelle de Skikda se déroule du 27 avril au 1<sup>er</sup> mai à l'occasion du Festival culturel local des arts et cultures populaires de la wilaya d'Alger.

## CÉLÉBRATION DU 1<sup>ER</sup> MAI

### L'Office national d'assainissement honore 47 agents d'exploitation

L'Office national d'assainissement (ONA) a honoré mercredi à Baraki (Est d'Alger) 47 agents d'exploitation, à l'occasion de la de la Journée internationale du travail (1<sup>er</sup> mai).

Sous le slogan "Agents d'exploitation: force de frappe de l'ONA", cet organisme a célébré la journée du 1<sup>er</sup> mai en décernant des diplômes honorifiques aux 47 meilleurs agents d'exploitation pour l'année 2013, lors d'une cérémonie conviviale organisée au niveau de la direction générale, en présence des membres de leurs familles et des cadres de l'entreprise. Dans un communiqué, le directeur général, Karim Hansi, a mis l'accent sur "le rôle déterminant de ces travailleurs pour assurer un bon service public aux citoyens", se disant "conscient de leur importance d'autant qu'ils représentent 60 % des effectifs de l'ONA". L'initiative, première du genre au niveau de l'ONA, vise d'abord à valoriser le travail de l'assainissement, ensuite celui de cette catégorie de travailleurs. Les 47 agents d'exploitation, explique-t-on à l'ONA, ont été sélectionnés par des commissions mixtes mises en place par la direction générale et le partenaire social au niveau de toutes les unités sur le territoire national, sur la base de critères ayant trait particulièrement à la rentabilité, l'assiduité et les efforts exceptionnels fournis qui ont pu influer sur le service public favorablement.

L'Office national d'assainissement prend en charge, rappelle-t-on, le transport, l'épuration et l'acheminement des rejets des eaux usées d'une population estimée à 19 millions d'habitants à travers 800 communes. Cet organisme est présent dans 42 wilayas à travers 11 zones correspondant à 39 unités et 3 directions de drainage et d'assainissement. Il est également présent dans les six wilayas restantes (Alger, Tipasa, Constantine, Annaba, El-Tarf et Oran), à travers des actionnaires dans des sociétés de gestion et l'assainissement de l'eau, précise un communiqué de l'ONA.

# MAL DE DOS

## Pourquoi faut-il se tenir droit pour l'éviter ?

En marchant, au bureau, en faisant les courses... Nous avons tendance à adopter de mauvaises postures, qui fragilisent notre colonne vertébrale. Comment faire pour nous tenir droites sans (trop) y penser ?

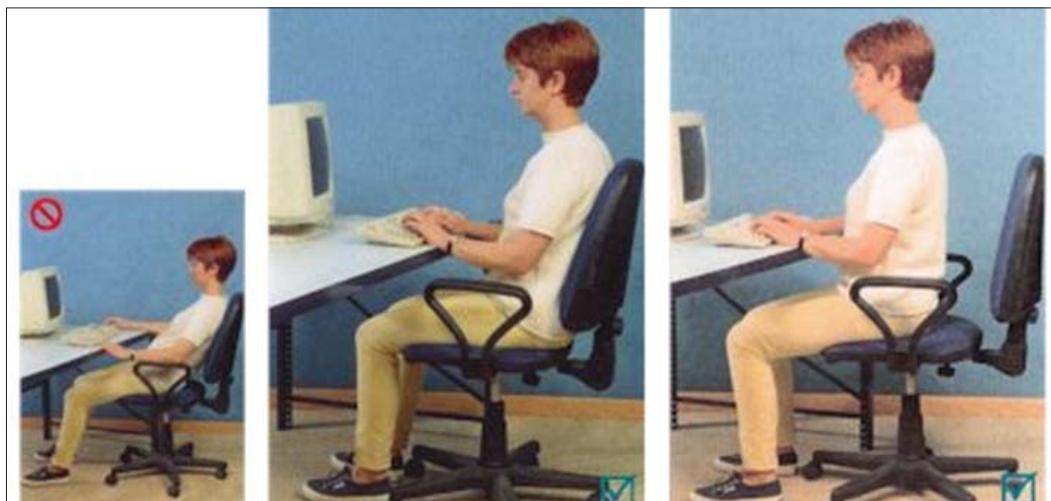
Démarrons par un petit test : dans quelle position entamez-vous la lecture de cet article ? Êtes-vous avachie sur un canapé ? Assise sur une chaise, la tête inclinée vers l'avant et le dos voûté ? Bingo ! Sans doute sans vous en rendre compte, vous vous tenez mal. Car, on le sait, notre corps subit sans cesse des tensions musculaires générées par nos mauvaises habitudes, que ce soit derrière notre bureau, quand nous saissons des objets, en jardinant...

### Prendre conscience de son corps pour le ménager

Le hic, c'est que notre dos en pâtit forcément. Avec, à la clé, des raideurs et des tensions musculaires qui risquent rapidement de le fragiliser (lombalgie, hernie cervicale...) et de brider nos articulations (arthrose...).

Mais, selon Marianne Estève, kinésithérapeute aux Thermes nationaux d'Aix-les-Bains, il n'est jamais trop tard pour apprendre à bien se tenir ! Première étape ? « Il s'agit de prendre conscience de son corps, car beaucoup de personnes se tiennent mal sans même le savoir. Or, se tenir droit requiert de la concentration et de l'effort, reconnaît notre spécialiste. Ce qu'il faut, c'est apprendre à se réapproprier son corps et à le ressentir dans l'espace. »

Ensuite, grâce à la respiration abdominale et à quelques étirements simples, les muscles se relâchent, la cage thoracique s'ouvre, les articulations sont plus mobiles et la verticalité s'installe progressivement.



### La position debout, plus difficile à corriger

Un point de vue que Philippe Villeneuve, podologue et ostéopathe, tient à nuancer : « La position debout repose sur un mécanisme naturel, qu'on adopte sans y penser. Seule une approche thérapeutique peut corriger durablement une mauvaise posture. » Le posturologue va stimuler les capteurs nerveux au niveau des pieds, de l'œil et de la bouche, à l'origine de la stabilité et de l'orientation. « Pour tromper le cerveau

chargé d'envoyer des messages aux muscles, et ainsi venir à bout d'un déséquilibre musculo-squelettique, résume notre expert. À l'inverse, la position assise n'étant pas naturelle, elle fait appel à des muscles volontaires. C'est en cela qu'il est plus facile de la corriger seul. »

Pour que le résultat soit durable, il est aussi essentiel de comprendre d'où proviennent les défauts de posture. Une attitude arc-boutée peut s'expliquer, par exemple, par une fragilité intestinale, d'où une tension abdominale. Redresser le dos

ne viendrait que raviver la douleur dans cette zone qu'on désire protéger (en faisant le dos rond). « Le corps fonctionne à l'économie et au confort, précise Philippe Villeneuve. Si une personne ne se tient pas droite, c'est souvent par commodité et pour compenser un déséquilibre initial. »

En clair, le corps adopte une stratégie pour évoluer dans l'espace sans (trop) se fatiguer. En cas de doute ou si vous souffrez de douleurs chroniques (dos, lombaires, cervicales...), n'hésitez pas à consulter.

## Inflammatoire : savoir identifier les douleurs

A l'occasion de la campagne de sensibilisation sur le mal de dos inflammatoire « Ne lui tournez pas le dos », lancée en France ce 29 avril, Laure Gossec, rhumatologue à la Pitié Salpêtrière, indique quels sont les signaux qui doivent alerter les patients et les médecins. Près de 80 % de la population mondiale sera amenée à souffrir d'un mal de dos au cours de leur vie. Dans la plupart des cas, le mal de dos est mécanique, en revanche, pour environ un patient sur 20, la douleur est d'origine inflammatoire. Le diagnostic était difficile à réaliser et certains patients attendent jusqu'à dix ans ou plus avant que la cause de leur douleur ne soit correctement identifiée. La rhumatologue Laure Gossec a répondu aux questions de Top Santé à ce sujet.

### Pourquoi un mal de dos inflammatoire est-il si difficile à diagnostiquer ?

Le mal de dos d'origine mécanique, le plus fréquent, est causé par le port de charges lourdes, des efforts physiques trop intenses ou des traumatismes. Le mal de



dos inflammatoire ne concerne que 5 % des maux de dos. Il existe plusieurs causes susceptibles d'être à l'origine de la douleur, dont certaines sont difficiles à diagnostiquer. Le plus souvent, ce sont des maladies auto-immunes. Lorsqu'une personne consulte pour une douleur au dos, le médecin prescrit des anti-inflammatoires. En cas de mal de dos inflammatoire, ces médicaments vont soulager le patient pendant quelques années, mais l'effet va perdre d'efficacité car la maladie va s'aggraver. Parfois, des jeunes de 25-30 ans se retrouvent le dos voûté parce que leurs vertèbres se sont soudues.

### Comment traiter un mal de dos inflammatoire ?

Pour éviter ces cas extrêmes, un bon diagnostic est essentiel. Le patient souffrant d'un mal de dos inflammatoire pourra donc être soigné correctement, avec une forte dose d'anti-inflammatoires adaptés à son état de santé, prise à des horaires plus efficaces. Un suivi régulier avec un kinésithé-

rapeute et de l'exercice physique pour muscler le dos sont également essentiels pour aider à garder une bonne posture.

### Quels sont les signes d'un mal de dos inflammatoire ?

Une douleur qui dure depuis plus de trois mois, chez une personne de moins de 45 ans, particulièrement forte la nuit et le matin, au réveil et qui s'améliore lors d'un exercice physique. Le but de la campagne de sensibilisation « Ne lui tournez pas le dos » est justement d'aider le patient à s'orienter, de faciliter son parcours et de raccourcir les délais de diagnostic.

### Peut-on prévenir le mal de dos ?

Pour éviter un mal de dos mécanique, il faut faire attention à son dos en pliant les genoux lorsqu'on se penche, éviter d'être en surpoids, marcher au moins 30 minutes par jour et pratiquer des exercices pour muscler le dos et la sangle abdominale. Il n'existe pas de mesures préventives pour éviter le mal de dos inflammatoire.

## C'est en marchant qu'on est le plus créatif

Marcher rendrait créatif et permettrait de mieux réfléchir selon une nouvelle étude scientifique américaine

Pour se concentrer efficacement et mieux réfléchir, il suffirait de marcher. Cette activité stimulerait le cerveau pendant et lui permettrait d'être aussi créatif ensuite, d'après les résultats d'une étude publiée dans la revue spécialisée le *Journal of Experimental Psychology de l'American Psychological Association*.

Les chercheurs de l'Université de Santa Clara en Californie ont voulu comprendre avec ces nouvelles recherches si une grande majorité des hommes réfléchissons mieux en marchant.

Ils ont suivi 176 volontaires majoritairement étudiants et les ont soumis à des tests de créativité.

Les scientifiques ont mené 4 expériences pour analyser les effets positifs de la marche sur la pensée et la créativité. Les résultats de ces tests ont prouvé que la marche avait un effet bénéfique sur les participants pendant et après l'exercice.

### Marcher stimule la créativité

Les volontaires ont dû répondre à des tests de créativité assis, en marchant sur un tapis roulant à l'intérieur et à l'extérieur et après avoir marché.

Marcher permet de mieux réfléchir et d'avoir de meilleures idées sur le moment mais a aussi un effet résiduel. Son effet bénéfique dure sur le long terme.

«Marcher a vraiment un effet bénéfique sur la créativité. La plupart des participants ont vu leur créativité augmenter de 60% lorsqu'ils marchaient à l'intérieur comme à l'extérieur. Et les volontaires se sont montrés plus stimulés et avec de meilleures idées lorsqu'on a fait de nouveaux tests après» explique le Pr Marily Oppezzo co-auteur de l'étude.

Cette nouvelle étude confirme les conclusions de précédentes recherches qui mettaient en avant les bénéfices du sport sur l'intellect et surtout les effets néfastes de la sédentarité ou le fait de rester trop longtemps assis.

En janvier, les chercheurs de l'Université du Kansas aux Etats-Unis publiaient une étude qui révélait que «la sédentarité peut s'avérer mortelle et qu'il ne faut pas uniquement inciter les individus à bouger plus mais qu'il faut aussi lui conseiller de passer moins de temps en position assise».

Pourtant l'Organisation mondiale de la santé rappelle que «42% de la population active (hommes et femmes confondus) passe en moyenne chaque jour 4 heures assis (au bureau, dans les transports en commun, à la maison) et 3 h 17 devant les écrans d'ordinateur ou de télévision».

# GROSSESSE

## Peut-on vraiment participer au développement des sens du fœtus ?

*Dans le ventre, votre bébé commence déjà à développer un certain nombre de capacités sensorielles. Elles sont stimulées naturellement, tous les jours, par ce qui se passe dans le monde extérieur. Peut-on encourager davantage le développement sensoriel de son bébé ?*

### Les capacités sensorielles du fœtus

Les connaissances acquises au cours de ces dernières décennies sur les capacités sensorielles du fœtus ont sensiblement modifié le regard que nous portons sur la vie intra-utérine. Il y a seulement une trentaine d'années, on considérait que les sens du fœtus n'étaient très peu, voire pas du tout développés. Il n'était pas censé entendre les bruits extérieurs comme une musique ou la voix de son papa. Or l'on sait dorénavant que son audition, son goût ou encore sa sensibilité tactile se forment bel et bien dans le ventre de sa maman. Mais de là à penser que l'embryon et le fœtus peuvent tout percevoir...

### Les sens du fœtus deviennent opérationnels à partir du dernier trimestre

«Dès les premiers mois de gestation, de nombreuses futures mères se représentent leur enfant embryonnaire à la fois réceptif à l'environnement et à leurs émotions, capable déjà de manifester in utero des goûts ou des aversions marquées pour certaines voix, certaines paroles, certaines musiques, alors que, en réalité, il n'entend pas encore !», déplorent aujourd'hui Carolyn Granier-Deferre et Marie-Claire Busnel, deux chercheuses qui ont



beaucoup contribué à faire avancer les connaissances sur les capacités auditives du fœtus (in « Spirale » n°59, éd. Érès, septembre 2011).

### Une surstimulation du fœtus inutile

En réalité, les sens matures pendant plusieurs mois, ils ne deviennent opérationnels qu'au cours du dernier trimestre et

continuent de se perfectionner même après la naissance. Il serait donc vain de vouloir stimuler son bébé dès les premières semaines de la vie.

Par la suite, quand les sens s'affinent, les surstimulations ne présentent pas plus d'intérêt. Elles peuvent même avoir un impact négatif sur le fœtus.

Et puis d'ailleurs, à quoi cela servirait de vouloir l'initier si tôt

aux langues étrangères ou de lui imposer de la musique classique ? Le quotidien ordinaire suffit déjà amplement à développer ses sens. Tantôt sa maman chante sous la douche, tantôt elle joue du piano ou écoute la radio, tantôt elle mange salé ou sucré, tantôt elle nage quelques longueurs à la piscine... C'est ainsi une multitude de découvertes qui se présente à lui chaque jour.

## La vitamine E augmente les risques de cancer de la prostate

Trop de vitamine E et de sélénium peuvent augmenter les risques de développer un cancer de la prostate selon une nouvelle étude scientifique américaine.

Chez certains hommes, les suppléments de vitamine E et de sélénium peuvent être toxiques et augmenter les risques de cancer de la prostate selon une étude du Fred Hutchinson Cancer Research Center publiée dans le *Journal of the National Cancer Institute*.

Cette étude basée sur les données de l'essai Selenium and Vitamin E Cancer Prevention Trial (Selec), mené sur plus de 35.000 hommes, révèle qu'une supplémentation à forte dose à la fois en sélénium (200 mcg/jour) et en vitamine E (400 UI/jour) augmente le risque de cancer de la prostate plus avancé.

Et que ces effets dépendent des niveaux de sélénium des hommes avant la supplémentation.

Les chercheurs ont comparé l'effet du sélénium et de la vitamine E, pris isolément ou combiné, sur le risque de cancer de la prostate chez 1.739 participants du SELECT diagnostiqués avec le cancer de la prostate et 3.117 volontaires sans cancer. Ils ont voulu comprendre si la prise de fortes doses de vitamine E ou de sélénium pouvait protéger les hommes du cancer de la prostate ou pas.



### La supplémentation de sélénium augmente les risques

Les chercheurs ont constaté que la prise de suppléments de sélénium augmente le risque de cancer de 91% chez les

volontaires non carencés. Ils concluent donc que «prendre des suppléments de sélénium sans carence peut devenir toxique».

L'étude révèle aussi que la supplémentation en vitamine E augmente le risque de cancer chez les hommes ayant de faibles niveaux de sélénium. En effet, la prise de suppléments de vitamine E augmente le risque de cancer de la prostate de 63% et de 11% de cancer de la prostate plus avancé.

Le Dr Alan Kristal, professeur au Fred Hutch rappelle que «de précédentes études avaient déjà montré que les antioxydants comme la vitamine E peuvent favoriser la progression et l'agressivité tumorales. Et que plusieurs autres études suggèrent que certains compléments alimentaires à fortes doses de nutriments bien supérieures aux apports recommandés entraînent une augmentation du risque de cancer.»

«Les hommes qui prennent ce type de suppléments doivent arrêter. Les effets des suppléments simples à forte dose sont imprévisibles, complexes et souvent nuisibles. Les niveaux optimaux sont souvent ceux liés simplement à une alimentation saine» concluent les auteurs de cette étude.

## ÉTATS-UNIS-AFRIQUE

### John Kerry appelle à la fin des combats et à l'accès humanitaire au Soudan du Sud



Le secrétaire d'Etat américain John Kerry, en tournée en Afrique, a appelé hier à Addis-Abeba à la fin des combats et à une aide humanitaire au Soudan du Sud où l'ONU craint un génocide et une famine après des mois d'un conflit interne.

«Je crois qu'il est clair que tout le monde est d'accord pour dire que les tueries doivent cesser, qu'il faut permettre un accès humanitaire» aux populations, a déclaré M. Kerry, à l'issue d'une rencontre avec ses homologues éthiopien, kényan et ougandais dans la capitale éthiopienne.

Siège de l'Union africaine (UA), Addis-Abeba accueille des pourparlers, restés jusqu'à présent infructueux, entre le gouvernement du président sud-soudanais Salva Kiir et la rébellion dirigée par son rival, l'ex vice-président Riek Machar dont les troupes s'affrontent depuis la mi-décembre.

M. Kerry devait «pousser les deux parties à honorer l'accord de cessation des hostilités qu'ils ont signé et qu'ils n'ont jamais respecté», avait auparavant indiqué un diplomate américain voyageant avec le ministre.

Le secrétaire d'Etat américain John Kerry s'est rendu mardi soir en Ethiopie, première étape de sa tournée en Afrique qui le conduira également en République démocratique du Congo (RDC) et en Angola.

Mercredi, la Haut-Commissaire aux droits de l'homme de l'ONU Navi Pillay a mis en garde contre un risque de famine au Soudan du Sud, accusant les deux parties en conflit qui s'affrontent depuis mi-décembre d'être «indifférentes» à cette menace.

Les Nations unies ont assuré mercredi qu'elles ne permettront pas qu'un «génocide» comme celui perpetré en 1994 au Rwanda se répète au Soudan du Sud, ravagé depuis mi-décembre par un profond conflit.

Moins de trois ans après son indépendance, proclamée en juillet 2011, le Soudan du Sud a plongé depuis la mi-décembre dans la guerre. Des combats opposent les troupes loyales au président Salva Kiir à celles fidèles à Riek Machar, accompagnés d'exactions et de massacres de civils, sur base de critères ethniques, selon l'ONU.

## SAHARA OCCIDENTAL

### Le Premier ministre sahraoui qualifie de «satisfaisante» la résolution du Conseil de sécurité

Le Premier ministre sahraoui, Abdelkader Taleb Omar, a estimé mercredi que la résolution du Conseil de sécurité était «satisfaisante» bien que n'ayant pas inclus l'élargissement du mandat de la Mission des Nations unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (Minurso) à la surveillance des droits de l'homme dans les territoires sahraouis.

«Si la résolution avait élargi le mandat de la Minurso à la surveillance de la situation des droits de l'homme sahraouis nous l'aurions alors qualifiée d'excellente», a-t-il dit à l'ouverture de la 11<sup>e</sup> édition du Festival international du cinéma au Sahara occidental (FISaara).

Les Sahraouis espéraient que «la Minurso soit chargée, comme les autres missions onusiennes, de surveiller les droits de l'homme mais cela ne signifie pas qu'elle soit mauvaise», a-t-il dit.

Pour le responsable sahraoui, la résolution est un «avertissement pour le Maroc pour progresser sérieusement dans le dialogue».

«En changeant d'ambassadeur, le régime marocain montre qu'il se



trouve dans une situation inconfortable», a encore estimé le Premier ministre sahraoui.

M. Taleb Omar a considéré en outre cette résolution «comme une nouvelle manière de procéder. Au lieu de charger la Minurso de surveiller les droits de l'homme il a été demandé la mise en place d'autres mécanismes qui aboutissent au même résultat».

La résolution a évoqué la question des droits de l'homme en «appelant les parties à œuvrer au plein respect des droits de l'homme et la liberté d'expression et au rassemblement», a-t-il souligné, ajoutant que cette exigence était faite au «régime marocain qui empêche des associations de se rassembler ou de s'exprimer librement».

Selon lui, la nouveauté cette fois est que le secrétaire général de l'ONU et

son envoyé personnel soutiennent que «le statu quo n'est pas acceptable et si aucun progrès palpable n'est réalisé à la fin 2014, les démarches pacifiques seront conçues sous une autre approche».

Concernant les efforts qui seront déployés à l'avenir par les Sahraouis, le Premier ministre a assuré que le peuple du Sahara occidental «restera pleinement engagé dans sa lutte légitime pour la liberté et l'indépendance», appelant la communauté internationale à intervenir pour «éviter aux Sahraouis de prendre des positions radicales».

Par ailleurs, le président de la commission nationale sahraouie des droits de l'homme, Saïd Filali, a affirmé dans une déclaration à l'APS que le rapport du Conseil de sécurité «comporte deux éléments, à savoir le rapport du secrétaire général

de l'ONU qui consacre la légalité internationale et la force du droit et la résolution du Conseil de sécurité qui prend en compte les rapports de force actuels dans le conflit».

Concernant la prorogation du mandat de la Minurso, M. Filali a estimé qu'elle «poursuivra sa mission telle que définie par le Conseil de sécurité, soulignant que sa crédibilité et son rôle resteront amoindris tant qu'elle fait l'exception du reste des missions de paix des Nations unies».

Le Conseil de sécurité de l'ONU avait adopté mardi la résolution 2152 (2014) sur le Sahara occidental dans laquelle il a appelé à une solution qui «permette l'autodétermination du peuple du Sahara occidental».

La résolution demande aux deux parties au conflit (Front Polisario et Maroc) de poursuivre les négociations sous les auspices du secrétaire général de l'ONU, «sans conditions préalables et de bonne foi», en vue de parvenir à «une solution politique juste, durable et mutuellement acceptable permettant l'autodétermination du peuple du Sahara occidental dans le contexte d'accords conformes aux buts et principes énoncés dans la Charte des Nations unies».

## L'ONU s'inquiète d'un «réel problème de financement» pour les besoins humanitaires du Sahel

Les organisations humanitaires font face à «un réel problème de financement» pour les besoins du Sahel, région secouée régulièrement par des crises alimentaires et des conflits, s'est inquiété le Bureau pour la coordination des Affaires humanitaires de l'ONU (Ocha).

«Nous sommes confrontés à un réel problème de financement à un moment très critique» au Sahel, et «si les opérations humanitaires sont retardées ou réduites, l'impact absolu sera ressenti dans les mois à venir et les familles les plus vulnérables seront les premières à souffrir», a déclaré le coordonnateur de

l'Ocha pour la région, Robert Piper, dans un communiqué publié mercredi à Dakar.

«Les équipes humanitaires au Sahel interviennent dans des zones parmi les plus isolées du monde. L'accès est souvent difficile et la fourniture de l'aide prend du temps. Nous avons besoin de financement aujourd'hui pour nous assurer qu'un enfant dans un village reculé peut être traité contre la malnutrition au mois de juillet», a-t-il ajouté. Selon le communiqué d'Ocha pour l'Afrique de l'Ouest et du Centre, basé à Dakar, «en 2014, vingt millions de personnes au

Sahel font face à une insécurité alimentaire, et cinq millions d'enfants pourraient souffrir d'une malnutrition aigüe». Pour la seule année 2014, les besoins pour l'ensemble du Sahel sont estimés à deux milliards de dollars, financement qui permettrait selon Ocha «d'aider plus de quinze millions de personnes» dans neuf pays: Burkina Faso, Cameroun, Gambie, Mali, Niger, Nigeria, Sénégal et Tchad.

Depuis que l'appel à contributions a été lancé en février, des donateurs ont fourni 391,8 millions de dollars, soit un peu plus de 19% des besoins, indique le bureau onusien.

## L'ONU nomme un ex-ministre sénégalais représentant de Ban Ki-moon en Afrique centrale

Abdoulaye Bathily, ex-ministre sénégalais et chef adjoint de la Mission des Nations unies au Mali (Minusma) depuis juillet 2013, a été nommé représentant du secrétaire général des Nations unies en Afrique centrale, a annoncé l'ONU dans un communiqué. «Aujourd'hui (mercredi), le secrétaire général des Nations Unies Ban Ki-moon a annoncé la

nomination de M. Abdoulaye Bathily comme son représentant spécial pour l'Afrique centrale et chef du bureau régional des Nations unies pour l'Afrique centrale», l'Unoca, basé à Libreville, indique le communiqué. A 67 ans, Abdoulaye Bathily succédera au Tchadien Abou Moussa. L'actuel chef de la Minusma, le Néerlandais Bert Koenders, a félicité M.

Bathily, en le saluant «vivement pour le rôle important dans le travail de médiation qu'il a joué» au Mali, ajoute le texte, qui n'apporte aucune précision sur sa date de prise de fonction ou la durée de sa mission. De 2012 jusqu'à sa nomination à la Minusma, M. Bathily, professeur d'Histoire, a été ministre d'Etat à la présidence sénégalaise. Entre 1993 et 2001, il

a occupé plusieurs postes ministériels. Il a aussi été plusieurs fois député et a dirigé pendant près de 30 ans un parti de gauche, la Ligue démocratique/Mouvement pour le parti du travail (LD/MPT). Il s'est retiré de la direction de cette formation en juillet 2013 et a été remplacé par un ancien ministre, Mamadou Ndiaye.

APS

**ÉGYPTE****Washington réaffirme son engagement envers l'avancement de ses intérêts sécuritaires avec Le Caire, au Moyen-Orient...**

Washington a réaffirmé son engagement envers l'avancement des intérêts sécuritaires que les Etats-Unis partagent avec l'Egypte au Moyen-Orient, ainsi que son soutien à une transition démocratique dans le pays.

«L'ambassadrice Susan Rice a réaffirmé le soutien des Etats-Unis envers l'Egypte et a souligné notre engagement à maintenir la coopération en matière d'intérêts sécuritaires communs tels que la lutte contre l'extrémisme et le maintien de la stabilité régionale», selon un communiqué de la Maison-Blanche publié mercredi. Ces déclarations interviennent dans le cadre de rencontres séparées entre la conseillère à la sécurité nationale Susan Rice et le secrétaire à la Défense Chuck Hagel avec le ministre égyptien des Affaires étrangères, Nabil Fahmy, en visite à Washington. Ainsi, Mme Rice a rappelé les «préoccupations gondassantes» des Etats-Unis face à l'évolution de la situation en Egypte, y compris les procès collectifs et les peines de prononcées cette semaine, la détention de journalistes et d'activistes, et les restrictions en cours sur la liberté d'expression. «Les Etats-Unis accordent une grande valeur à leur relation avec le peu-



ple égyptien et continueront à soutenir une transition vers la démocratie qui respecte leurs droits et ouvre la voie à la stabilité et au succès du gouvernement égyptien», ajoute le texte. De son côté, M. Hagel a discuté avec M. Fahmy des derniers événements en Egypte et au Moyen-Orient, ainsi que des liens de défense entre les deux pays, selon un communiqué du Pentagone. Le chef du Pentagone a salué M. Fahmy et les forces armées égyptiennes pour leur soutien dans l'avancement de leurs «intérêts sécuritaires communs dans la région, qui comprennent la lutte contre le terrorisme, la

sécurité frontalière et la sécurité au Sinaï». Il a néanmoins exhorté Le Caire à trouver «un équilibre adéquat entre la sécurité et la liberté», l'encourageant à libérer les activistes et journalistes en détention et soulignant le rôle de l'ouverture politique et de la dissidence dans le processus démocratique.

L'administration Obama a décidé la semaine dernière d'assouplir la suspension partielle de son aide militaire annuelle de 1,6 milliard de dollars à l'Egypte, imposée après que l'armée égyptienne ait destitué le président Mohamed Morsi en juillet dernier.

**... L'Union européenne observera l'élection présidentielle...**

L'Union européenne (UE) a annoncé mercredi qu'elle avait envoyé une mission d'observation électorale (MOE) en Egypte pour son élection présidentielle prévue les 26 et 27 mai, en réponse à une invitation des autorités locales.

L'UE a indiqué dans un communiqué, cité par la presse, qu'elle avait appelé à «des élections crédibles et transparentes en Egypte, permettant une participation massive et menée selon les critères internationaux».

«La MOE travaille en tant qu'organisme indépendant qui mène une évaluation impartiale du processus électoral sur la base de toutes les normes électorales applicables», selon la déclaration.

L'ex-chef de l'armée Abdel Fattah al-Sissi avait appelé dimanche les Egyptiens à une participation en masse à l'élection présidentielle,



dont il fera face à un seul rival, le candidat de gauche Hamdeen Sabahi.

Les Frères musulmans, la confrérie du président destitué Mohamed Morsi, et d'autres formations islamistes ont décidé de boycotter ce scrutin.

**...L'Egypte rejette les critiques contre les peines de morts en masse infligées aux Frères musulmans**

L'Egypte a fait savoir qu'elle rejetait les critiques qui lui sont adressées concernant les peines de mort en masse contre les Frères musulmans, les qualifiant d'«inacceptable interférence dans les affaires judiciaires». «Nous réaffirmons l'indépendance de la justice égyptienne et rejetons l'interférence de quiconque, que ce soit un pays ou une organisation», a déclaré mercredi lors d'une conférence de presse le ministre de la Justice Nayer Osman. La cour pénale de Minya a condamné à mort lundi 683 partisans des Frères musulmans, dont le guide suprême du groupe Mohamed Badie, pour l'attaque et le meurtre de plusieurs policiers l'an dernier dans la province de Minya.

**SOUDAN : Les pourparlers de paix au Kordofan-Sud interrompus**

Les pourparlers visant à ramener la paix entre le gouvernement soudanais et les rebelles des Etats du Nil-Bleu et du Kordofan-Sud, dans le sud du Soudan, ont été interrompus jeudi après de nouvelles accusations d'offensive militaire de Khartoum, ont rapporté des médias.

«Nos zones ont été bombardées pendant plus de 16 heures par le gouvernement soudanais et il y a une énorme offensive», a déclaré le chef de la délégation des rebelles Yasir Arman, cité par l'AFP.

Ce dernier round des pourparlers de paix avait débuté dans la capitale éthio-

pienne le 22 avril mais s'est terminé sans réels progrès à l'annonce de combats dans les monts Nuba au Kordofan-Sud.

M. Arman a ajouté que quelques progrès avaient été enregistrés pendant le round de négociations interrompu, bien qu'aucune décision n'ait été prise sur deux points clés, un cessez-le-feu ou un accès à l'aide humanitaire.

«Ce que nous avons fait est limité, les grands problèmes sont toujours sur la table», a déclaré M. Arman, qui dirige la délégation des rebelles.

Les pourparlers devraient reprendre plus tard en mai, bien qu'aucune date n'ait

été fixée.

Les discussions avaient déjà repris une première fois en février, après un an d'interruption, avant d'être ajournées au bout de cinq jours. Elles visent à mettre fin à trois ans d'un conflit dans le Kordofan-Sud et le Nil-Bleu, qui touche plus d'un million de civils, selon les Nations unies.

Les combats ont éclaté peu après l'indépendance du Soudan du Sud en juillet 2011, lorsque les rebelles du SPLM-N, le mouvement sudiste ayant combattu Khartoum durant la guerre civile qui a débouché sur la partition du Soudan en 2011, avaient repris les armes.

**UGANDA****Kampala annonce son intention de reprendre le rapatriement volontaire des réfugiés de RDC**

L'Ouganda a annoncé son intention de reprendre le rapatriement des réfugiés de République démocratique du Congo (RDC) après le retour d'un calme relatif dans l'Est de ce pays voisin.

«L'Ouganda, en collaboration avec le Haut commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR), est prêt à débuter la sensibilisation des réfugiés congolais au rapatriement volontaire», a déclaré mercredi le secrétaire d'Etat ougandais aux Secours, à la gestion des catastrophes et aux réfugiés, Muse Ecweru.

Cette décision intervient à l'issue une réunion tripartite (Ouganda-RDC-HCR) de trois jours à Kampala.

Ainsi, dans un communiqué conjoint publié à l'issue de la réunion, les parties ont convenu de procéder à une sensibilisation de masse en faveur du rapatriement volontaire des 184.000 réfugiés congolais vivant en Ouganda.

«Nous effectuerons ce travail avec toutes les considérations requises.

Nous l'avons déjà fait par le passé et je suis sûr que nous saurons le refaire», a assuré M. Ecweru, appelant «la communauté internationale à fournir les ressources nécessaires pour la mise en œuvre réussie» de cette opération.

De son côté, le ministre rd-congolais de l'Intérieur, Richard Muyej Mangeze, a tenté d'apaiser les craintes concernant le manque de sécurité dans la partie orientale du pays, affirmant que la RDC est «un Etat très responsable».

«Nous prenons soin de nos gens. Si les conditions qui causent des décès et l'insécurité étaient toujours là, nous ne pourrions pas venir à Kampala pour négocier le rapatriement de notre peuple», a-t-il expliqué.

«La paix et la sécurité sont revenues dans la région. Nous les consolidons. Notre force militaire et l'intervention de l'ONU ont réussi à neutraliser les forces négatives dans l'Est de la RDCongo», a-t-il ajouté.

En octobre 2010, l'Ouganda, la RDC et le HCR étaient tombés d'accord sur le rapatriement des réfugiés congolais. Mais le programme a été interrompu en raison de l'insécurité persistante dans l'est de la RDC.

Comme ceux du Darfour (ouest du Soudan), les rebelles du Kordofan-Sud et du Nil-Bleu s'estiment politiquement et économiquement marginalisés par le régime du président Omar el-Béchir.

Le médiateur dans ces pourparlers, l'ancien président sud-africain Thabo Mbeki, doit se rendre sur les zones de combat avant la reprise des négociations.

Les Nations unies ont appelé les parties à conclure un cessez-le-feu rapidement et à permettre à l'aide humanitaire de parvenir aux deux Etats concernés.

APS

IRAK

## John Kerry salue le courage des électeurs irakiens...



Le chef de la diplomatie américaine John Kerry a félicité les millions d'électeurs irakiens qui ont «courageusement voté» lors des élections législatives de mercredi, estimant que «beaucoup avaient fait preuve d'héroïsme en défiant les violences».

«Avec leur pouce teinté de bleu, les électeurs irakiens envoient un puissant message de révolte aux extrémistes violents qui tentent de saboter les progrès de la démocratie et de semer la discorde en Irak et dans toute la région», a déclaré le secrétaire d'Etat américain dans un communiqué.

Depuis l'ouverture des élections mercredi matin, les premières législatives depuis le retrait des forces américaines en 2011, les autorités ont dénombré plus de 50 attaques, visant principalement des bureaux de vote ou des électeurs.

Ces deux derniers jours, les violences ont tué près de 90 personnes.

«Des millions d'Irakiens ont courageusement voté aujourd'hui et réaffirmé non seulement leur attachement à la démocratie mais aussi leur détermination à construire un futur plus pacifique et sûr», a ajouté M. Kerry, saluant en particulier «un policier irakien qui a donné sa vie pour protéger des électeurs d'une attaque suicide près d'un bureau de vote».

Le chef de la diplomatie américaine s'est également réjoui que des Irakiens de toutes religions et de toutes ethnies aient participé au scrutin, affirmant que ces élections «étaient décisives dans l'avancée d'un Irak pluriel, démocratique, fédéral et uni».

«Ce scrutin est une étape dans le processus démocratique», a-t-il encore dit, ajoutant que les Américains allaient continuer à «encourager les responsables irakiens à se concentrer sur la réunification du pays et la formation d'un nouveau gouvernement capable de diriger les 18 provinces irakiennes».

Les Irakiens se sont rendus mercredi aux urnes pour élire un nouveau Parlement.

## ...Le Conseil de sécurité de l'ONU salue la tenue des élections législatives

Le Conseil de sécurité des Nations unies a salué la tenue des élections législatives qui se sont déroulées hier en Irak, les premières depuis le retrait des soldats américains du pays en 2011.

Dans une déclaration à la presse, le Conseil de sécurité a appelé les dirigeants irakiens à travailler le plus rapidement possible à la formation d'un gouvernement.

Le Conseil de sécurité a également félicité le peuple irakien pour avoir démontré son attachement à un processus politique pacifique, inclusif et démocratique.

Selon la déclaration, les membres du Conseil ont dû attendre avec impatience l'annonce par la Haute Commission électorale indépendante certifiant les résultats des élections et exprimé leur gratitude à cette commission et au gouvernement irakien pour la préparation et le déroulement de ces élections, avec le soutien de la Mission d'assistance des Nations unies pour l'Irak (Manui).

UKRAINE

## L'attaché militaire russe déclaré persona non grata

L'Ukraine a arrêté et déclaré persona non grata l'attaché militaire russe à Kiev, a annoncé le ministère ukrainien des Affaires étrangères dans un communiqué.

«L'attaché militaire de l'ambassade russe en Ukraine est déclaré persona non grata suite à des agissements incompatibles avec son statut diplomatique», a indiqué le ministère.

Le diplomate, dont le nom n'est pas indiqué, «a été arrêté mercredi en flagrant délit par le Service de sécurité ukrainien (SBU)», rapporte le ministère sans plus de précisions.

Toujours selon le com-



muniqué, «l'intéressé doit quitter le territoire ukrainien dans les plus brefs délais».

Un changement de pouvoir s'est opéré le 22 février en Ukraine suite à la destitution du président Victor

Ianoukovitch suite à l'arrêt des négociations concernant un accord d'association avec l'Union européenne (UE).

Depuis mars dernier, les grandes villes de l'Est et du Sud de l'Ukraine, dont Do-

netsk, Kharkov et Lougansk, connaissent une mobilisation sans précédent des partisans de la fédéralisation du pays qui contestent les nouvelles autorités de Kiev et réclament des référendums sur le statut politique de leurs régions. Ces revendications rappellent l'organisation du référendum du 16 mars en Crimée, qui a débouché sur le rattachement de cette péninsule à la Russie. Les protestataires ont pris sous leur contrôle des bâtiments administratifs dans plusieurs villes de la région. Le 15 avril, le président ukrainien par intérim Alexandre Tourtchinov a lancé une opération «antiterroriste» contre les opposants.

## La crise ne peut être résolue que pacifiquement

Le président russe Vladimir Poutine et le Premier ministre britannique David Cameron ont convenu mercredi lors d'une conversation téléphonique qu'une sortie de crise en Ukraine «ne peut être atteinte qu'avec des moyens pacifiques», a indiqué le Kremlin dans un communiqué.

«Les dirigeants de la Russie et du Royaume-Uni ont convenu que la fin de la grave confrontation politique ne peut être atteinte qu'avec des moyens pacifiques. Ils ont convenu de continuer les échanges bilatéraux à de nombreux niveaux», a précisé le Kremlin.

Le président russe a rappelé lors de cette conversation téléphonique, qui a eu lieu sur l'initiative du côté britannique, «l'importance fondamentale d'une mise en place rapide et incondi-



tionnelle par les autorités de Kiev de l'Accord de Genève du 17 avril».

Ce compromis international, qui prévoit un désarmement des «groupes illégaux» et la libération de

bâtiments publics, avait créé un espoir d'apaisement mais il est resté totalement lettre morte et Moscou et Washington se rejettent depuis la responsabilité de l'échec.

SYRIE

## La Russie s'inquiète d'une «nouvelle escalade des tensions dans le pays»

Le ministère russe des Affaires étrangères a exprimé mercredi sa «profonde inquiétude» concernant «une nouvelle escalade des tensions» en Syrie, à un mois de l'élection présidentielle. «Moscou exprime sa profonde inquiétude concernant une nouvelle escalade des tensions en Syrie», a indiqué le ministère dans un communiqué. «Les activités criminelles des groupes armés illégaux contre la population civile ont atteint des niveaux inégalés de violence ces derniers jours».

Une série d'attentats perpétrés par ces groupes contre la population civile, ont fait plus de 150 morts depuis le 27 avril, un mois avant l'élection présidentielle du 3 juin, selon le ministère.

«Nous appelons à nou-

veau les forces ayant un impact sur les événements en Syrie à prendre une position claire et sans équivoque en faveur d'un dénouement rapide du conflit (...) et d'arriver à un accord grâce à un dialogue sans interférences», a demandé le ministère.

La Russie avait commenté mi-mars la décision en mars des Etats-Unis de fermer l'ambassade et les consulats américains en Syrie comme l'abandon de facto par Washington de son rôle de «co-sponsor» d'un règlement politique en Syrie. Le pays est secoué depuis plus de trois ans par une grave crise qui a fait plus de 130.000 morts, 2,3 millions de réfugiés et 6,5 millions de déplacés à l'intérieur du pays, selon les Nations unies.

APS

## 7 éléments d'Al-Qaïda dont un chef tués au Yémen

Sept membres du réseau terroriste d'Al-Qaïda, dont un chef, ont été tués jeudi dans des raids aériens et des combats dans le sud du Yémen, où l'armée mène une offensive pour déloger les éléments du réseau, selon un nouveau bilan du ministère yéménite de la Défense. En appui aux forces au sol, des avions de combat ont mené des raids contre des positions d'Al-Qaïda à Raïda, une localité située sur un axe routier dans la province de Chabwa, a précisé le ministère sur son site internet. «Trois véhicules ont été détruits et six importants membres d'Al-Qaïda qui se trouvaient à bord ont péri, alors que d'autres ont été blessés» dans les raids et les combats, a-t-il ajouté. L'armée «poursuit sa progression dans les régions (proches) de Maifaa et Azzan qu'elle ratisse pour les nettoyer des terroristes», a indiqué le ministère. Dans la province voisine d'Abyane, des forces gouvernementales ont tué jeudi un chef local d'Al-Qaïda dans la Péninsule arabique (Aqpa), Abou Moslem al-Ouzbék, a ajouté le ministère. «Il a trouvé la mort dans un accrochage avec un convoi de l'armée qui faisait route vers la région de Mahfad», un bastion du réseau extrémiste à Abyane, a précisé une source militaire, citée par la presse. Un précédent bilan faisait état de six éléments d'Al-Qaïda tués. «La guerre contre le terrorisme au Yémen se poursuivra jusqu'à l'éradication de tous les terroristes», a déclaré le ministre de la Défense, Mohamed Nasser Ahmed, cité sur le site de son département. Ces nouveaux décès portent à 43 le nombre de morts dans l'opération militaire lancée mardi pour déloger les éléments d'Al-Qaïda de leurs bastions dont 21 soldats et 22 membres d'Al-Qaïda, selon la même source.

## PROGRAMME DU JOUR

## TF1

05:00 Gaspard et Lisa  
05:09 Bob l'éponge  
05:25 La famille Cro  
05:30 TFou  
07:25 Météo  
07:30 Téléshopping  
08:19 Météo  
08:25 Petits secrets entre voisins  
08:55 Petits secrets entre voisins  
09:25 Au nom de la vérité  
09:55 Au nom de la vérité  
10:19 Au nom de la vérité  
10:55 Petits plats en équilibre  
11:00 Les douze coups de midi  
11:50 L'affiche du jour  
12:00 Journal  
12:40 Petits plats en équilibre  
12:45 Histoire d'un rêve  
12:50 Météo  
12:53 Trafic info  
12:55 Les feux de l'amour  
14:14 Menace maternelle  
16:00 4 mariages pour une lune de miel  
18:00 Money Drop  
18:50 Météo  
19:00 Journal  
19:30 My Million  
19:33 Trafic info  
19:35 Météo  
19:40 Nos chers voisins  
19:45 C'est Canteloup  
19:55 The Best, le meilleur artiste  
22:25 Tirage de l'Euro Millions  
22:30 Qui veut épouser mon fils ?

## 2

05:00 Les Z'amours  
05:25 Point route  
05:30 Journal  
05:35 Télématin  
05:57 Météo 2  
06:00 Journal  
06:09 Télématin (suite)  
07:00  
07:09 Télématin (suite)  
08:05 Dans quelle éta-ge  
08:09 Des jours et des vies  
08:30 Amour, gloire et beauté  
08:55 C'est au programme  
09:30 Météo outremer  
10:00 Motus  
10:30 Les Z'amours  
11:00 Tout le monde veut prendre sa place  
11:55 Météo 2  
12:00 Journal  
12:50 Coups de théâtre  
12:53 Météo 2  
12:55 Consomag  
13:00 Toute une histoire  
14:50 Comment ça va bien !  
16:05 Dans la peau d'un chef  
16:55 On n'demande qu'à en rire  
17:55 N'oubliez pas les paroles  
18:25 N'oubliez pas les paroles  
18:55 Météo 2  
19:00 Journal  
19:40 Parents mode d'emploi  
19:42 Mieux comprendre l'immobilier  
19:43 Alcaline l'instant  
19:44 Météo 2  
19:45 Candice Renoir  
21:40 Candice Renoir  
21:40 Coups de théâtre  
21:45 Ce soir (ou jamais !)

## 3

05:00 EuroNews  
05:45 Ludo  
05:46 Ninjago  
06:07 Ninjago  
06:33 Nos voisins les Marsupilamis  
07:00 Les lapins crétins : invasion  
07:06 Les lapins crétins : invasion  
07:12 Les lapins crétins : invasion  
07:24 Les lapins crétins : invasion  
07:30 Les lapins crétins : invasion  
07:37 Les lapins crétins : invasion  
07:43 Les lapins crétins : invasion  
07:49 Les lapins crétins : invasion  
07:59 Ultimate Spider-Man

08:24 Ultimate Spider-Man  
08:48 Ninjago  
09:11 Ninjago  
09:45 Consomag  
09:50 Midi en France  
10:55 Météo  
11:00 11/12 : Journal régional  
11:25 11/12 : Journal national  
11:55 Météo à la carte  
12:50 Un cas pour deux  
13:50 Un cas pour deux  
15:09 Des chiffres et des lettres  
15:50 Harry  
16:19 Un livre, un jour  
16:30 Slam  
17:09 Questions pour un champion  
18:00 18/19 : Journal régional  
18:17 18/19 : Edition locale  
18:30 18/19 : Journal national  
18:58 Météo  
19:00 Tout le sport  
19:14 Plus belle la vie  
19:45 Thalassa  
21:38 Coups de théâtre  
21:40 Météo  
21:43 Parlons passion  
21:45 Soir 3  
22:07 Coups de théâtre  
22:09 Coluche : un clown ennemi d'Etat

CANAL+

6:50 Zapping  
05:55 Le Before du grand journal  
06:28 La météo  
06:30 Le petit journal  
07:00 Les Guignols de l'info  
07:07 La météo  
07:09 Zapsport  
07:14 Les Simpson  
07:40 L'écume des jours  
09:45 Marcel, roi de Tervuren  
09:50 A cœur ouvert  
11:19 La nouvelle édition  
11:45 La nouvelle édition, 2e partie  
13:00 Arrête de pleurer Pénélope  
14:22 Vice versa  
14:25 La semaine Barré  
14:40 Cheval de guerre  
17:00 Zapping  
17:05 Le Before du grand journal  
17:43 La météo  
17:45 Le JT  
18:05 Le grand journal  
19:00 Le grand journal, la suite  
19:19 Le petit journal  
19:55 Les gamins  
21:30 Very Bad Trip 3

M6

05:00 M6 Music  
06:09 Météo  
06:14 La maison de Mickey  
06:40 La boutique de Minnie  
06:45 Princesse Sofia  
07:09 Les blagues de Toto  
07:25 Le petit Nicolas  
07:40 Martine  
07:45 Météo  
07:50 M6 boutique  
08:55 Météo  
09:00 Les reines du shopping  
09:50 La petite maison dans la prairie  
10:40 La petite maison dans la prairie  
11:40 Météo  
11:45 Le 11.45  
12:05 Scènes de ménages  
12:30 Météo  
12:35 Shall We Dance ? La nouvelle vie de monsieur Clark  
14:30 Hawthorne : infirmière en chef  
15:19 Les reines du shopping  
16:19 La meilleure boulangerie de France  
17:40 090 % mag  
18:40 Météo  
18:45 Le 18.45  
19:05 Scènes de ménages  
19:50 Bones  
21:40 Bones  
21:30 Bones  
22:19 Bones  
00:06 Polémiques avec Aymeric Caron : Alexandre Arcady s'explique au

## TÉLÉ

## La sélection

## TF1

19h50

## THE BEST, LE MEILLEUR ARTISTE



Illusion, arts martiaux, acrobatie, danse, chant... Douze artistes venus du monde entier font ce soir la démonstration de leur talent. Chacun se présente devant un jury composé du transformiste Arturo Brachetti, de la danseuse étoile Alessandra Martines, du metteur en scène et coach de stars Sébastien Stella et de Cynthia Akanga, directrice artistique et chorégraphe. À l'issue de chaque numéro, les jurés décident si le candidat a été convaincant, ainsi que le public, dont les votes comptent pour une voix. Il lui en faut au moins trois sur cinq pour prendre la place de son prédécesseur sur le fauteuil de « The Best ». Le dernier encore en place à la fin de la soirée est qualifié pour la grande finale, à l'issue de laquelle le gagnant remportera 100 000 euros.

## 2

19h47

## Candice Renoir (Série TV)



Une adolescente de 17 ans signale la disparition de sa mère, une vétérinaire qui menait des actions spectaculaires pour défendre la cause animale.

Candice enquête sur le meurtre d'une quadragénaire, retrouvée dans une réserve naturelle de la région. La victime faisait partie d'une congrégation religieuse.

Plus d'infos sur cet épisode de Candice Renoir

## 3

19h14

## Thalassa



La Rochelle, la rebelle. Géraldine et Jean-Marie racontent l'histoire de cette ville tournée vers le reste du monde, protestante dès la première heure par anticonformisme et esprit rebelle. • Aquarium, un petit monde. Depuis trois générations, les Coutant dirigent cette vitrine de la biodiversité. • Ma maison sur l'eau. À La Rochelle, plusieurs centaines de plaisanciers vivent sur leur voilier une partie de l'année et certains sont des résidents permanents. • Vacances au blockhaus. Sur l'île de Ré, un couple est propriétaire d'un blockhaus transformé en loft. • L'avenir en mer. Portrait de jeunes qui ont choisi des métiers en mer ou près du littoral.

## CANAL+

19h55

## LES GAMINS



Très amoureux, Thomas et Lola décident de se marier. La jeune femme décide de présenter son fiancé à ses parents, Suzanne et Gilbert. Mais ce dernier est en pleine crise. Il est convaincu d'avoir rata sa vie à cause de sa femme et de sa fille. Face à l'annonce du mariage de sa fille avec Thomas, il prend sous son aile le jeune homme. Gilbert veut empêcher Thomas d'épouser sa fille pour que celui-ci reste libre. Le père de famille réussit à pousser Thomas à tout quitter pour que les deux nouveaux amis partent ensemble à l'aventure. Le duo mène dorénavant une vie de gamins rythmée par de nombreuses péripéties entre des soirées et des rencontres...

## M6

19h50

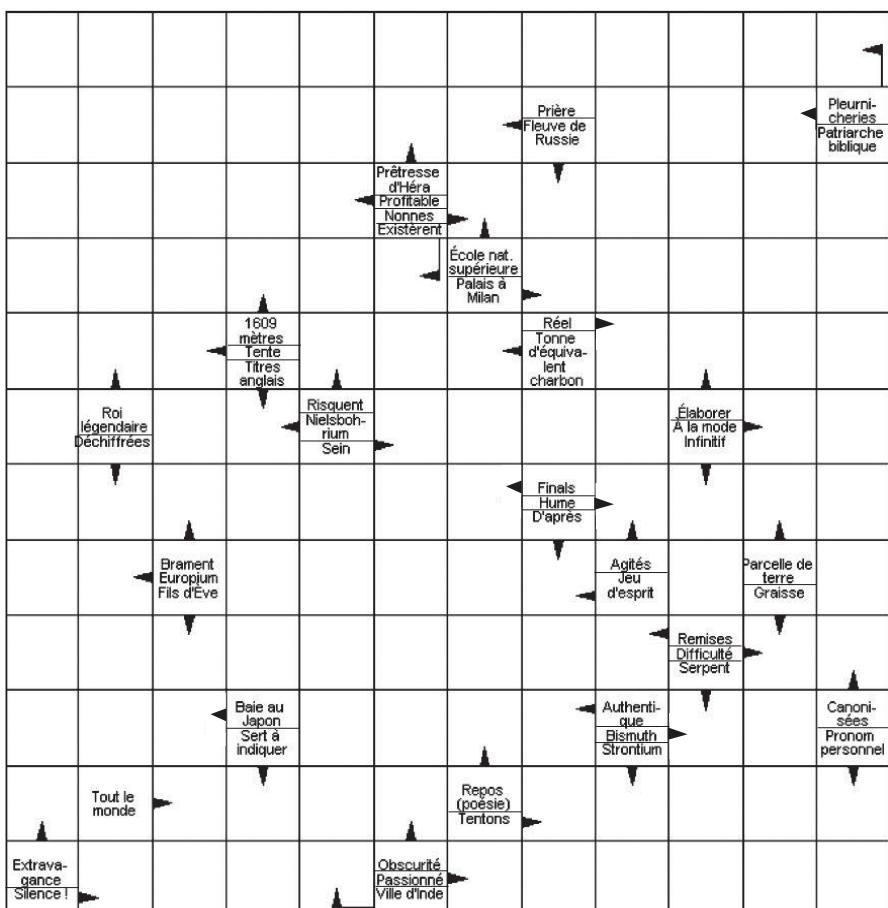
## Bones (Série TV)



Depuis la mort de Pelant, Bones est obsédée par l'existence d'une «tueuse fantôme». Un colis contenant les restes d'une jeune femme est livré chez Booth et Brennan.

Le cadavre d'un chasseur de tornades, porté disparu depuis cinq semaines, est retrouvé dans un camp de vacances. Booth se rend sur place, sans avertir Bones.

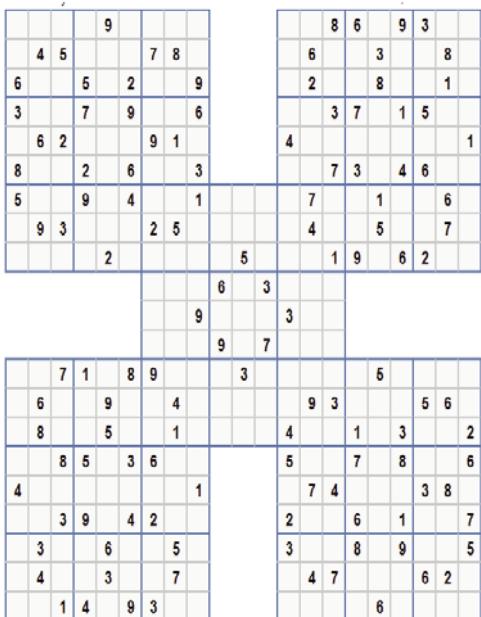
## Mots fléchés n°584



## Samouraï-Sudoku n°584

Les problèmes de sudoku samouraï se composent de cinq grilles de sudoku entrelacées. Les règles standard du sudoku s'appliquent à chacune de ces cinq grilles. Placez les chiffres de 1 à 9 dans les cases vides de chaque grille. Chaque ligne, chaque colonne, et chaque région 3 x 3 doit contenir une fois les chiffres de 1 à 9.

Chaque sudoku samouraï a une solution unique et peut être résolu par la logique pure.



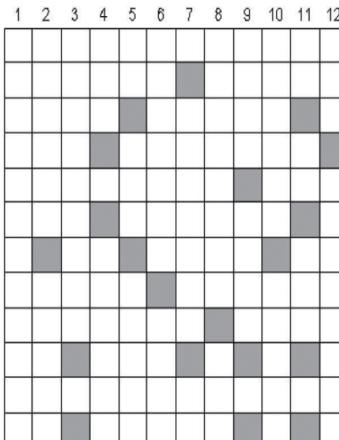
## Mots croisés n°584

## Horizontalement:

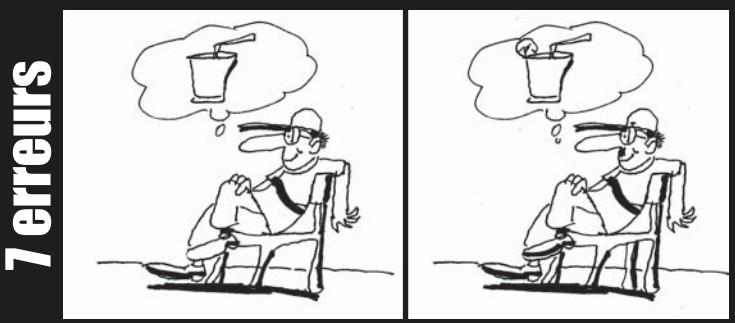
- Organite cytoplasmique de la cellule qui synthétise l'adénosine triphosphate utilisée comme source d'énergie
- Appareil dispositif destiné à prévenir d'un danger - Projet contesté de la pointe de corneille, escargot, poisson, poisson d'eau douce - Frappé violement, à coups répétés
- Saison - Infini
- Adoucir - Symbole représentant la fonction exponentielle
- Armée, à l'époque féodale - Excréments
- Coutumes - Volcan actif d'Italie - Sélénium
- Fret d'un bateau - Marteau de couver
- Agacés - Qui une saveur aigre
- Technétium - Larve
- Relatif à la télévision comme moyen d'expression (fém)
- Einsteinium - Mariages

## Verticalement:

- Religieuse placée sous la vocable de sainte Marie-Madeleine
- Esclaves d'Etat, à Sparte - Grands félin
- Grosse araignée
- Unité monétaire divisionnaire de la Suède - Affaire judiciaire due à l'intolérance religieuse
- Curium - Ville du sud-ouest du Nigeria - Écrivain italien
- Mathématicien français - Nom de quatorze rois de Suède et de sept rois de Danemark
- Loi du silence (pl) - Pronom personnel
- Formerons des liens plus ou moins étroits avec qqn, un groupe - Sauce
- Acteur américain - Organisme qui coordonne les recherches aéronautiques aux Etats-Unis
- Langue slave qui a été la langue officielle de l'U.R.S.S. - Personne qui cherche à égaler une autre
- Confère - Préfixe - Classification en grades, d'après leur viscosité, des huiles pour moteurs
- Orient - Versiez des larmes



## 7 erreurs



## Proverbes

Il ne faut pas sous-estimer ses adversaires et plus généralement, il ne faut pas se considérer au centre de la terre.

## Proverbe algérien

Personne ne peut traverser une rivière sans se mouiller.

## Proverbe berbère

La calomnie est l'arme ultime de l'impuissant.

## Proverbe arabe

Loin des yeux, loin du cœur

## Proverbe français

## C'est arrivé un 2 mai

1866 : Bataille navale de Callao dans le cadre de la Guerre hispano-sud-américaine

1879 : Création clandestine du Parti socialiste ouvrier espagnol.

1889 : Traité de Wouchalé entre l'Empire d'Éthiopie et le Royaume d'Italie.

1918 : Deuxième conférence d'Abbeville.

1945 : Fin de la bataille de Berlin.

1953 : Couronnement du roi Hussein de Jordanie.

1968 : Début des événements de « Mai 68 » en France.

2011 : Election fédérale canadienne. Victoire du parti conservateur de Stephen Harper.

2012 : Résolution n° 2046 du Conseil de sécurité des Nations unies ayant pour sujet : rapports du secrétaire général sur le Soudan.

## Célébrations :

- **Espagne** : Dia de la Comunidad de Madrid (es), Fête de la communauté autonome de Madrid, commémorant la révolte contre l'armée napoléonienne en 1808.

- **Indonésie** : Hari Pendidikan Nasional, Journée nationale de l'enseignement, en l'honneur de Ki Hajar Dewantara, ministre de l'éducation et de la culture en 1949.

- **Iran** : Fête des professeurs.

- **Pérou** : Combat de Callao (es), Bataille de Callao, commémore la semi-victoire face à l'attaque d'une flotte espagnole en 1866, pendant la guerre hispano-sud-américaine.

- **Pologne** : Dzień Flagi Rzeczypospolitej Polskiej (pl), Jour du drapeau polonais.



EL KHROUB (CONSTANTINE)

# Coup d'envoi de la phase retour du championnat national 2 de tennis de table par équipes

Le coup d'envoi de la phase retour du championnat national 2 de tennis de table par équipes a été donné hier à la salle omnisports d'El Khroub (Constantine).

Dix (10) clubs issus des wilayas d'Alger, de Tipasa, de Blida, de Tizi Ouzou, de Chlef, de Mascara, de Sidi Bel-Abbes, de Laghouat, de Sétif et de Constantine prennent part à cette joute sportive de 3 jours.

Les pongistes de la JC Khroub, vainqueurs de l'Olympique d'El Hamadia (Alger), chez les dames, et



de Souidania (Alger) chez les messieurs, ont déjà pris une option sur le titre national.

A noter que cette compétition qui se joue en

championnat national 1.

Dans le même temps, les clubs des wilayas d'Oum El-Bouaghi, de Skikda, de Mila et de Biskra, évoluant en championnat régional, disputeront la phase d'accès en championnat national. Interrogé par l'APS, Kamel Guendouz, directeur technique de wilaya, s'est surtout réjoui de la «parfaite organisation» et de «l'évolution» de la pratique du tennis de table dans la wilaya de Constantine, en particulier dans la daïra d'El Khroub.

deux phases, dont la première s'était déroulée à Blida le week-end dernier, verra le champion décrocher automatiquement son billet d'accès en

## CHAMPIONNAT NATIONAL INTER-SERVICES DE POLICE DE TIR AU PISTOLET

# Plus de 120 participants attendus à Mostaganem

Plus de 120 participants (hommes et femmes) représentant six zones sont attendus au championnat national inter-services de police de tir au pistolet, prévu les 6 et 7 mai à la salle omnisport Djamel-Bouhras de Mostaganem. La première journée de cette compétition sera réservée aux éliminatoires. Les finales seront disputées le jour suivant en individuel et par équipes, a indiqué le chargé d'information à la direction de la Sûreté de wilaya,

le lieutenant de police Bachir Belkacem lors d'une conférence de presse. Seize concurrents hommes et femmes seront qualifiés pour la coupe du Directeur général de la Sûreté nationale dont la date sera fixée ultérieurement, selon la même source qui a souligné que ce championnat a pour objectif de sélectionner des éléments pour participer aux compétitions internationales.

# Rio de Janeiro sera «prête» pour les JO-2016

Rio de Janeiro accomplit des «progrès» et sera prête à temps pour les Jeux olympiques de 2016, a affirmé mardi le Comité d'organisation local en réponse aux dures critiques du vice-président du Comité olympique international (COI).

«Nous avons une mission historique: organiser les premiers Jeux olympiques et paralympiques au Brésil et en Amérique du Sud pour 2016. Nous allons y arriver. En 2016, Rio sera l'hôte d'excellents Jeux et respectera absolument tous les calendriers et budgets adoptés», a affirmé le comité d'organisation Rio-2016 dans un communiqué.

Rio-2016 réagit ainsi aux rudes

critiques du vice-président du COI, l'Australien John Coates, qui a estimé mardi que la préparation des JO-2016 à Rio était «à la pire» qui ait jamais été constatée en 40 ans d'olympisme.

«C'est la pire que j'ai vue (...)», je pense que la situation est pire qu'à Athènes», a déclaré M. Coates lors d'un Forum olympique à Sydney, tout en affirmant qu'il n'avait «pas de plan B» et que les Jeux auraient bien lieu à Rio.

«A Athènes, nous avions pour interlocuteur un gouvernement et quelques responsables municipaux. Ici, il y en a trois, a-t-il expliqué, citant «peu de coordination entre

l'Etat fédéral, le gouvernement de l'Etat (de Rio) et la ville», ainsi que «des problèmes sociaux» et «un pays qui a aussi à gérer la Coupe du monde de football qui arrive» (12 juin-13 juillet 2014). La préparation des JO-2004 dans la capitale grecque avait accumulé les retards dans le calendrier de construction des sites olympiques et des infrastructures publiques.

«Le travail qui est effectué en association avec les trois niveaux de pouvoirs, fédéral, Etat de Rio et municipal, est en train de progresser. Le soutien du COI est également crucial», a ajouté Rio-2016 dans son communiqué.

CHAMPIONNAT D'AFRIQUE DES CLUBS DE HANDBALL VAINQUEURS DE COUPE

## Les groupes connus, l'Algérie absente

L'Algérie sera absente au 30<sup>e</sup> championnat d'Afrique des clubs vainqueurs de coupe de handball (messieurs) au mois de mai et dont le tirage au sort a été effectué mercredi au Congo Brazzaville, pays organisateur.



Le groupe A est composé d'Al Ahly (Egypte), tenant du titre, de Salinas (Gabon), de JSK (RD Congo), de Volcan (Cameroun) et d'ASAPC (Bénin), tandis que la poule B regroupe l'ES Tunis (Tunisie), tenant de la Coupe d'Afrique des clubs champions, de Police du Cameroun, de Blessing (RD Congo) et de Patronage (Congo). Dans le même registre, la Confédération africaine de handball (CAHB) a décidé de reporter la date de cette compétition qui se déroulera dans la ville d'Oyo, sur demande de la Fédération congolaise, organisatrice du tournoi.

Initialement prévue du 16 au 26 mai, la compétition a été décalée de quatre jours et se disputera du 20 au 29 du même mois. La CAHB a reporté aussi le match de la supercoupe d'Afrique des clubs entre l'ES Tunis et Al Ahly d'Egypte, programmé le 15 mai à Oyo mais qui se jouera finalement le 19 mai.

## CHAMPIONNAT D'ALGERIE DE VOLLEY-BALL (MESSIEURS)

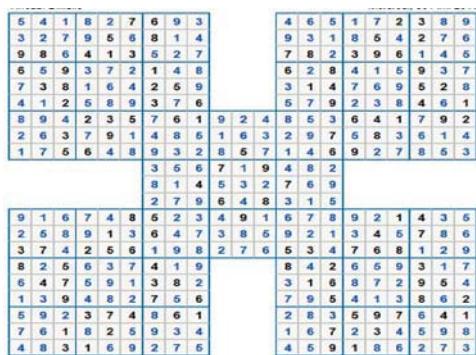
# Le programme de la 16<sup>e</sup> journée

Aujourd'hui :

WO Rouiba - NRBB Arréridj  
MB Béjaïa - OMK Milia  
ES Sétif - PO Chlef  
GS Pétroliers - ASV Blida  
EF Ain-Azel - ES Béthioua

Classement	Pts	J
1. NRBB-Arréridj	52	15
2. ES Sétif	50	15
3. MB Béjaïa	37	15
-- GS Pétroliers	37	15
5. ASV Blida	36	15
6. PO Chlef	28	15
7. OMK Milia	23	15
8. ES Béthioua	22	15
9. EF Ain-Azel	18	15
10. WO Rouiba	12	15

## Sudoku n° 583



## Mots Croisés N° 583

POSTILLONNER  
■NOIRE■SUITE  
P■SAINTE■Q■D  
RE.RETORQUER  
ETIEZ■Q■UELE  
METS■HUMERUS  
E■E■AIEUL■ES  
DE■P■BENQI■E  
ILLICO■DURER  
TEES■URAEUS■  
EVASE■I■■NAO  
RENEGATES■US

## Mots Fléchés N° 583

GUERREETPAIX  
REVEURS■UNS■  
ALES■STABIES  
TENIR■ERES■O  
T■EDEA■OR■AT  
EMMERDEMENTS  
PIES■RUE■AH■  
ADN■MONSTRES  
PITA■IE■URNE  
I■SCOTCH■AIR  
ER■ES■TOLIER  
R■ISERE■ISNA

## COUPE D'ALGÉRIE MILITAIRE

# M. Sellal remet le trophée au capitaine de la II<sup>e</sup> Région militaire

Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, a remis le trophée de la Coupe d'Algérie militaire 2014 au capitaine de l'équipe du Commandement de la II<sup>e</sup> Région militaire, Sofiane Meftah, après sa victoire sur celle du Commandement des Forces de la défense aérienne du territoire (2-1), en finale de la 42<sup>e</sup> édition disputée hier jeudi au stade Mustapha-Tchaker de Blida.

Le Premier ministre avait auparavant remis des médailles aux arbitres de cette rencontre, aux joueurs et à l'encadrement des deux équipes. Les buts de la rencontre ont été inscrits par Radja (37') et Zaidi (82') pour l'équipe du Commandement de la II<sup>e</sup> Région militaire, alors que Bouderiat a marqué l'unique but de l'équipe du Commandement des Forces de la défense aérienne du territoire (32').



La formation de la II<sup>e</sup> Région militaire s'adjuge le trophée pour la 2<sup>e</sup> année consécutive après sa victoire en 2013 sur celle du 4<sup>e</sup> Commandement régional de la Gendarmerie

nationale de Ouargla (3-2). La finale de la Coupe d'Algérie militaire sera suivie par celle civile mettant aux prises le MC Alger à la JS Kabylie.

## LIGUE DES CHAMPIONS D'AFRIQUE L'ES Sétif signera bientôt un contrat de sponsoring avec Sonatrach

L'ES Sétif est sur le point de conclure un contrat de sponsoring avec Sonatrach lui permettant de bénéficier de l'apport financier et logistique de cette dernière lors de sa prochaine participation à la phase de poules de la Ligue des champions d'Afrique, a appris l'APS hier auprès du président de la section football du club de Mobilis-Ligue 1 algérienne, Hassen Hammar. «Les contacts sont à un stade avancé, nous espérons les conclure par la signature du contrat dans les prochains jours», a déclaré Hammar. L'ESS participe pour la deuxième fois de son histoire à la phase de poules de la prestigieuse compétition africaine des clubs. Versée dans le groupe B en



compagnie des Tunisiens de l'ES Tunis et du CS Sfax, ainsi que des Libyens du Ahly Benghazi, elle espère réussir l'exploit de se qualifier aux demi-finales.

Pour ce faire, la direction du club, confrontée à d'énormes problèmes financiers, mise énormément sur l'apport de la compagnie nationale

d'hydrocarbures pour aller au bout de ses ambitions dans cette compétition continentale.

«Il est clair que si nous parvenons à signer le contrat de sponsoring avec Sonatrach pour nous accompagner durant toute la phase de poules, nos chances seront grandes pour atteindre notre objectif», a encore estimé Hammar, qui s'est montré «optimiste» quant à la conclusion «immédiate» d'un accord entre les deux parties.

L'Aigle noir sétifien débutera l'épreuve par un déplacement chez l'ES Tunis, le leader incontesté du championnat de Tunisie cette saison. Le match aura lieu durant la période entre le 16 et le 18 mai.

## L'ESS espère aligner ses nouvelles recrues dès la 1<sup>re</sup> journée

L'ES Sétif espère aligner ses cinq éventuelles nouvelles recrues dès la première journée de la phase de poules de la Ligue des champions d'Afrique de football, avancé exceptionnellement cette saison à la période entre le 16 et le 18 mai, a indiqué hier le président de l'Aigle noir, Hassen Hammar.

«Vu que le coup d'envoie de la phase de poules a été avancé cette saison, nous espérons bénéficier de nos éventuelles nouvelles recrues dès le premier match de cette phase. Mais pour le moment, rien n'est encore clair dans ce registre», a déclaré à l'APS, le premier responsable de l'ESS.

L'Entente, qui participe pour la deuxième fois de son histoire dans ce tour avancé de la prestigieuse compétition des clubs en Afrique, est versée dans le groupe B en compagnie des deux clubs tunisiens, l'ES Tunis et le CS Sfax, ainsi que des Libyens du Ahly Benghazi.

«Je dois consulter aujourd'hui le président de la Fédération algérienne de football, Mohamed Raouraoua, pour savoir si nous aurons la possibilité d'aligner les

nouveaux joueurs dès les premiers matchs, surtout que selon nos informations, l'enregistrement des cinq licences supplémentaires sur la liste africaine est autorisé à partir du 1<sup>er</sup> mai», a encore expliqué Hammar.

Le patron de la formation phare des Hauts-Plateaux n'a toutefois pas voulu s'étaler sur les contacts entrepris pour renforcer son effectif en vue de la phase de poules de la compétition continentale. «On a certes avancé dans les négociations avec les joueurs ciblés, mais je préfère ne rien divulguer maintenant, surtout que la saison n'est pas encore terminée, ce qui veut dire que les joueurs en question ont toujours des engagements envers leurs clubs respectifs», a-t-il précisé.

L'entraîneur, Kheireddine Madoui, avait déjà défini ses besoins, en émettant le vœu de recruter un défenseur, deux milieux de terrain et deux attaquants. Le club est censé également convaincre ses cadres de prolonger leurs contrats afin d'assurer une participation honorable. Amir Karaoui, Kheiter Ziti et Rachid Ferrahi, entre autres, seront libres dès la fin de l'exercice en cours.

TRANSFERT DE BOUNEDJAH À L'ES SAHEL  
L'USMH menace à nouveau de saisir la Fifa



Le président de l'USM El Harrach (Mobilis-Ligue 1, Algérie), Mohamed Laïb, a indiqué hier qu'il comptait saisir la Fédération internationale de football (Fifa) à propos du non versement par l'ES Sahel (Ligue 1, Tunisie) de la dernière tranche du montant du transfert de son ex-joueur, Baghdad Bounedjah, vers ce club.

«Les dirigeants de l'ESS n'ont toujours pas honoré leurs engagements envers nous, en dépit de leurs interminables promesses dans ce registre et restées sans suite», a déclaré le patron du club banlieusard de la capitale à la Radio nationale tunisienne.

Bounedjah (23 ans) a été transféré chez le club de Suisse lors de l'été dernier, mais la direction de la formation tunisienne ne s'est pas acquittée de la totalité de la somme de la transaction.

Une dernière tranche de l'ordre de 50.000 euros tarde à atterrir dans les caisses de l'USMH, suscitant l'ire des dirigeants de ce club. «Nous comptons d'abord saisir la Fédération tunisienne dans l'espérance de nous trouver une solution pour ce dossier. Dans le cas où cette procédure n'apporte pas ses fruits, nous serons obligés de recourir à la Fifa», a ajouté Laïb. Ce n'est pas la première fois que les Harrachis font de telles menaces, mais sans pour autant les mettre à exécution. Plusieurs ultimats ont été d'ailleurs fixés par les dirigeants de l'USMH à leurs homologues de l'ESS depuis la fin 2013.

Bounedjah est en train de réussir son passage à l'ESS. Il est actuellement meilleur buteur du championnat de Tunisie avec 13 buts et est également qualifié avec son club à la phase de poules de la coupe de la Confédération africaine de football (CAF).

## CAN-2014 / DAMES (PRÉPARATION) L'EN s'incline face à la Côte d'Ivoire (3-1)

La sélection algérienne féminine de football s'est inclinée face à son homologue de la Côte d'Ivoire (3-1) en match amical disputé mercredi soir au stade Omar-Hamadi de Bologhine (Algér).

Les buts de la rencontre ont été inscrits par Hohoues Angi (25'), Coulibaly Fatou (67' sp) et Nianien Sandrine (87') pour la Côte d'Ivoire et Laifa Nachida (69') pour l'Algérie. Les deux équipes joueront un second match amical samedi prochain au Centre technique national de la FAF à Sidi Moussa. Ces rencontres entrent dans le cadre de la préparation des deux équipes pour le dernier tour des qualifications de la Coupe d'Afrique des nations dames, Namibie 2014.

Lors de ce tour, l'équipe nationale affrontera la Tunisie. Le match aller aura lieu le vendredi 23 mai 2014 au stade Omar-Hamadi de Bologhine. Celui du retour est prévu entre le 6 et le 8 juin 2014.

APS

MOBILIS-LIGUE 2 (28<sup>e</sup> JOURNÉE)

## Des matchs décisifs à trois journées de l'épilogue

La 28<sup>e</sup> journée du championnat national de football Mobilis-Ligue 2, prévue aujourd'hui, s'annonce décisive, les résultats de plusieurs matchs pouvant être déterminants, soit pour le maintien, soit pour l'accession en Mobilis-Ligue.



La plupart des duels vont opposer, en effet, des clubs aux objectifs diamétralement opposés. Le seul point commun entre eux, est l'obligation de récolter les trois points de la victoire qui vaudront leur pesant d'or, à deux journées de la fin de la saison.

Le choc NAHD-CAB, prévu au stade du 20-Août 1955 d'Algier, illustre parfaitement l'inégalité de ce duel des extrêmes, puisque les Sang et Or (3<sup>e</sup>, à un point du leader) jouent pour l'accession en Mobilis-Ligue 1, tandis que les Batnées, modestes 13<sup>e</sup>, avec 31 points, sont plus que jamais menacés de relégation, même si mathématiquement, le CAB conserve encore une chance pour assurer le maintien. Il devra cependant remporter tous les matchs qui lui restent, en espérant, en parallèle, un faux-pas de ses

concurrents directs.

Ce qui est tout à fait possible, du fait que la calendrier n'a pas trop gâté les candidats au maintien, dans cette dernière ligne droite du parcours.

En effet, les équipes menacées de relégation, comme l'USMM Hadjout, le CAB, le MSPB et même l'AS Khroub ne sont pas très loin, faisant qu'en cas de performance, ils pourraient revenir à hauteur de l'ABM et de l'ASK, voire les dépasser au classement.

A partir de là, la victoire devient impérative, même pour les équipes du milieu de tableau, au risque de se voir coiffer au poteau. Tous ces enjeux devraient rehausser le niveau des matchs, au point d'en faire des «chocs» à l'image du duel MC Saïda-USM Bel-Abbès, prévu au stade du 13-Avril, où l'actuel leader de la Mobilis-

2

confortable au milieu du tableau, ils doivent éviter tout relâchement dans cette dernière ligne droite du parcours.

En effet, les équipes menacées de relégation, comme l'USMM Hadjout, le CAB, le MSPB et même l'AS Khroub ne sont pas très loin, faisant qu'en cas de performance, ils pourraient revenir à hauteur de l'ABM et de l'ASK, voire les dépasser au classement.

A partir de là, la victoire devient impérative, même pour les équipes du milieu de tableau, au risque de se voir coiffer au poteau. Tous ces enjeux devraient rehausser le niveau des matchs, au point d'en faire des «chocs» à l'image du duel MC Saïda-USM Bel-Abbès, prévu au stade du 13-Avril, où l'actuel leader de la Mobilis-

Ligue 2 va probablement tout essayer pour consolider son classement. Une situation qui le mettra à l'abri d'une éventuelle remontée de sérieux concurrents pour l'accession, comme l'ASMO, le NAHD, l'USC et l'USM Blida.

**Programme de la 28<sup>e</sup> j**  
**Aujourd'hui à 16h00 :**

NAHD-CAB

ABM-ASMO (Huis clos)

USMAN-OM

ASK- USC

ESMM-USMMH

WAT- AB

MSPB-USMB

MCS-USMBA

**Classement :**

	Pts	J
1. USM Bel-Abbès	48	27
--, ASM Oran	48	27
3. NA Hussein-Dey	47	27
4. US Chaouia	44	27
--, O. Médéa	44	27
6. USM Blida	43	27
7. WA Tlemcen	40	27
8. A.Boussaïda	36	27
9. MC Saïda	34	27
--, AB Merouana	34	27
11. AS Khroub	33	27
--, USM Hadjout	33	27
13. CA Batna	31	27
14. MSP Batna	27	27
15. USM Annaba	25	27
16. ES Mostaganem	8	27

**PROGRAMMES**  
**Championnat**  
**d'Algérie amateur**  
**(26<sup>e</sup> journée)**

(GR. CENTRE)

**Demain (15h00):**

ES Berrouaghia - CRBD El-Beïda  
ESS El Ghozlane - USM Chéraga  
JSH Djabel-WR M'sila (à Bourouba)  
ESM Koléa - MC Mekhadma  
RC Kouba - WA Boufarik  
NARB Réghaïa - IB Lakhdaria  
IBK E.Khechna-USO Amizour  
JSM Chéraga - Paradou AC

Classement	Pts	J
1. ESM Koléa	48	25
2. CRB Dar El-Beïda	45	25
3. JSM Chéraga	43	25
4. RC Kouba	42	25
5. IB Lakhdaria	39	25
--, WRB M'sila	39	25
7. IBK El-Khechna	36	25
8. JS Hai Djabel	35	25
9. Paradou AC	31	25
--, NARB Réghaïa	31	25
--, USO Amizour	31	25
12. ES Berrouaghia	30	25
13. MC Mekhadma	28	25
14. USM Chéraga	26	25
15. WA Boufarik	21	25
16. ES El-Ghozlane	20	25

(GR. EST)

**Aujourd'hui (15h00):**

NRB Touggourt -Hamra Annaba  
MO Constantine-DRB Tadjianet  
US Biskra - AS Ain M'lila  
USM Khencela - E.Collo  
NC Magra - USM Ain-Beïda  
WARDjamel -USFBB-Arreridj  
(à Azzaba)  
JSM Skikda - ES Guelma  
HBC Laïd - US Tebessa

Classement :	Pts	J
1)- DRB Tadjianet	60	25
2)- MO Constantine	51	25
3)- US Biskra	38	25
4)- USM Ain Beïda	35	25
5)- NC Magra	34	25
-)- USFBB Arreridj	34	25
7)- JSM Skikda	33	25
-)- AS Ain M'lila	33	25
9)- USM Khencela	31	25
-)- WAR Djamel	31	25
11)- E Collo	30	25
-)- US Tébessa	30	25
13)- Hamra Annaba	29	25
-)- NRB Touggourt	29	25
15)- ES Guelma	27	25
-)- HBC Laïd	27	25

(GR. OUEST)

**Demain (15h00):**

RC Relizane - OM Arzew  
SA Mammadie - US Remchi  
RCB Oued R'hiou - CC Sig  
JSM Tiaret - GC Mascara  
ES Aruba - CRB Ben Badis  
MB Hassana - WA Mostaganem  
CR Témouchent - CRB Sendjaz  
IRB Maghnia - IS Tighennif

Classement :	Pts	J
1. RC Relizane	56	25
2. OM Arzew	53	25
3. US Remchi	47	25
4. CRB Ben Badis	42	25
5. RCB Oued Rhiou	40	25
6. CC Sig	33	25
7. JSM Tiaret	32	25
- MB Hassana	32	25
- ES Aruba	32	25
10. CRB Sejndjas	31	25
- IS Tighennif	31	25
12. SA Mammadie	28	25
- WA Mostaganem	28	25
- GC Mascara	28	25
15. IRB Maghnia	20	25
16. CR Témouchent	16	25

APS

## STADE DE LARBAÂ

## Lancement prochain d'une nouvelle extension des tribunes

Le stade Smail-Mekhlouf de Larbaâ devrait connaître une nouvelle extension de ses tribunes dès la fin de la saison en cours, après celle achevée il y a quelques semaines, a appris l'APS jeudi auprès de la direction du RC Arbaâ, club de Mobilis-Ligue 1 algérienne de football domicilié dans cette enceinte. «Nous avons eu l'accord de principe de la part des autorités locales pour la construction de deux autres nouvelles tribunes au stade Smail-Mekhlouf. Les travaux devraient commencer dès la fin de la saison en cours», a déclaré Mohamed Hamrouche, secrétaire général (SG) du RCA. Cette infrastructure a été fermée depuis presque deux ans pour la construction d'une nouvelle tribune latérale. Ce n'est que vendredi dernier qu'elle a été rouverte en accueillant la rencontre du club local face à la JS Kabylie (4-3) pour le compte de la 24<sup>e</sup>

journée du championnat. «Le nouveau projet consiste en la construction de deux tribunes du côté des deux virages. Nous comptons rencontrer le wali de Blida dans les prochains jours pour discuter justement de ce projet», a encore précisé le responsable au sein de la formation d'Ezzarga. Il a souligné, en outre, que les délais retenus pour la réalisation des deux nouvelles tribunes, ne devraient pas dépasser août 2014, surtout que la prochaine édition du championnat démarre durant le même mois. «Nous espérons au moins réceptionner l'une des deux tribunes en question dans les délais impartis, car nous ne souhaitons nullement revivre le scénario de la saison passée et l'actuelle aussi lorsqu'nos étions obligés d'accueillir nos adversaires loin de notre stade fétiche», a souhaité le SG du RCA.

**PROGRAMME DES RENCONTRES**  
**Championnat d'Algérie inter-régions (27<sup>e</sup> journée)**

(GR. CENTRE-OUEST)

(GR. OUEST)

(GR. CENTRE-EST)

(GR. EST)

Aujourd'hui (15h00) :

Aujourd'hui (15h00) :

Demain (15h00) :

Aujourd'hui (15h00) :

Classement	Pts	J	Classement	Pts	J	Classement	Pts	J	Classement	Pts	J
1. SKAFK Meliana	55	26	1. JS Sig - CRB Hennaya	68	26	1. IRB Berhoum - CRBO Djellal	54	26	1. ASCO Zouai - NRB Telegima	56	25
2. Hydra AC	50	26	2. CRB Adrar - ZSA Témouchent	61	26	2. USM Sétif - Ras El-Oued Club	45	26	2. ES Bouakal - CSH Loulou	53	25
3. ORB Oued Fodda	46	26	3. FCB El-Arch - CRB Ain Djasser	52	26	3. FCB El-Arch - CRB Ain Djasser	38	26	3. NRB Chréa - NRB Garem	51	26
4. USB Tissem silt	43	26	4. NRB Bethioua	41	26	4. NRB Achir - CRB Ghedir	37	26	4. NRB Telegima - IRB Hadjjar	44	26
5. CR Béni Thour	42	26	5. USM Oran	40	26	5. NRB Achir	37	26	5. NRB Pont-Blanc - IRB Robbah	32	26
--, CRB Aïn Oussera	42	26	6. CRB Sfisef	38	26	6. ASB Ghedir	37	26	6. NRB El Kala - AB Barika	30	26
--, IR Ouled Nail	42	26	7. CRB Hennaya	38	26	7. JS Azazga - CA Kouba	36	26	7. CRB Tibesbest - CRV Moussa (huis clos)	33	26
8. SC Aïn Defla	37	26	8. CRB Mécheria	37	26	8. RC Boumerdès	35	26	8. NT Souf - WM Tébessa	33	26
9. IB Mouzaïa	31	26	9. ZSA Témouchent	35	26	9. CRB Djasser	35	26	9. CRB Djasser	59	26
10. ESB Dahmouni	28	26	10. CRB Bougto	34	26	10. CRB El-Arach	34	26	10. CRB Chréa	59	26
--, ARB Ghris	28	26	11. WAB Tissem silt	33	26	11. CRBO Djellal	32	26	11. CRB Chréa	51	26
12. MBH Messaoud	27	26	12. CRB Adrar	30	26	12. CA Kouba	30	26	12. CRB Chréa	44	26
--, USBH R'mel	27	26	13. JS Sig	27	26	13. OM Ruisseaux	29	25	13. CRB Chréa	31	26
--, FCB Frenda	27	26	14. CRB Adrar	24	26	14. WA Rousiba	29	26	14. CRB Chréa	31	26
--, CRB Froha	27	26	15. CRB Ain El Turck	22	26	15. US Doucen	28	26	15. CRB Chréa	27	26
16. IRB Bou Medfaâ	21	26	16. CRB Timimoun	07	26	16. RasEO Club	27	25	16. CRB Chréa	26	26

Classement	Pts	J	Classement	Pts	J	Classement	Pts	J	Classement	Pts	J
1. JS Sig - CRB Hennaya	68	26	2. CRB Adrar - ZSA Témouchent	61	26	3. FCB El-Arach - CRB Ain Djasser	52	26	4. NRB Bethioua	41	26
2. CRB Adrar - ZSA Témouchent	61	26	3. FCB El-Arach - CRB Ain Djasser	52	26	5. NRB Achir	37	26	6. ASB Ghedir	37	26
4. NRB Bethioua	41	26	4. NRB Achir	37	26	6. ASB Ghedir	37	26	7. JS Azazga - CA Kouba	36	26
5. NRB Achir	38	26	5. NRB Achir	37	26	7. JS Azazga - CA Kouba	36	26	8. RC Boumerdès	35	26
6. ASB Ghedir	38	26	6. ASB Ghedir	37	26	8. RC Boumerdès	35	26	9. CRB Djasser	35	26
7. JS Azazga - CA Kouba	38	26	7. JS Azazga - CA Kouba	36	26	9. CRB Djasser	35	26	10. CRB El-Arach	34	26
8. RC Boumerdès	35	26	8. RC Boumerdès	35	26	10. CRB El-Arach	34	26	11. CRB Chréa	32	26
9. CRB Djasser	35	26	9. CRB Djasser	35	26	11. CRB Chréa	32	26	12. CRB Chréa	31	26
10. CRB El-Arach	34	26	10. CRB El-Arach	34	26	12. CRB Chréa	31	26	13. OM Ruisseaux	29	25
11. CRBO Djellal	32	26	11. CRBO Djellal	32	26	13. OM Ruisseaux	29	25	14. CRB Chréa	27	25
12. CA Kouba	30	26	12. CA Kouba	30	26	14. CRB Chréa	27	25	15. CRB Chréa	26	25
13. OM Ruisseaux	29	25	13. OM Ruisseaux	29	25	15. CRB Chréa	26	25	16. CRB Chréa	26	25
14. CRB Chréa	27	25	14. CRB Chréa	27	25	16. CRB Chréa	26	25	17. CRB Chréa	25	25
15. CRB Chréa	27	25	15. CRB Chréa	27	25	17. CRB Chréa	25	25	18. CRB Chréa	25	25
16. CRB Chréa	26	25	16. CRB Chréa	26	25	18. CRB Chréa	25	25	19. CRB Chréa	25	25

| Classement | Pts | J |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |




<tbl

# Rooney

## Un malaise grandissant

Alors qu'il a prolongé il y a peu son bail avec Manchester United, récupérant au passage quelques priviléges, Wayne Rooney serait aujourd'hui inquiet quant à une prise de fonctions de Louis van Gaal, coach annoncé depuis plusieurs jours. L'Anglais craint pour sa place.

Wayne Rooney craint-il Louis van Gaal ? Approché par Chelsea il y a quelques mois, en raison du refus sec adressé par l'Anglais à la présentation d'un nouveau contrat par les Red Devils, l'ex-joueur d'Everton s'était finalement laissé convaincre par l'offre du champion d'Angleterre en titre. Alors qu'il toucherait désormais près de 367 000 euros par semaine, et ce jusqu'en 2019.



### ROONEY CONTRE UNE ARRIVÉE DE VAN GAAL ?

A en croire le *Daily Mail*, qui a relayé l'information sur son site internet hier, Rooney ne serait pas en accord total avec l'arrivée de van Gaal sur le banc de Manchester United. Il craintrait en effet que la relation entre le sélectionneur des Pays-Bas et Robin van Persie affecte sa situation personnelle chez les Red Devils. Le Britannique, qui devait devenir capitaine dans un futur proche, ne souhaiterait pas jouer les seconds rôles à Manchester.

### ROONEY EN FROID AVEC LE VESTIAIRE ?

Pour rappel, d'après le *Daily Mirror*, Wayne Rooney n'aurait que très peu goûté le comportement de ses coéquipiers suite au limogeage de David Moyes. L'Anglais aurait téléphoné à son ex-entraîneur, afin de le remercier d'avoir tout fait pour le conserver à Manchester United, lui qui a joué un grand rôle dans le nouveau contrat obtenu par la star du club et son salaire mensuel estimé à 1,5 million d'euros.

### Reus s'exprime sur son avenir

Alors qu'il est dans le viseur de plusieurs grosses écuries européennes, Marco Reus est revenu sur sa situation dans le quotidien allemand *Bild*. Rouage essentiel du dispositif de Jürgen Klopp, Marco Reus pourrait quitter le Borussia Dortmund cet été. Manchester United, Barcelone et le PSG ont affiché leur intérêt pour l'international allemand. Ces grands clubs sont intéressés par le talent de l'attaquant mais aussi par sa valeur marchande, le joueur disposant d'une clause libératoire de 35 M€ dans son contrat qui s'étale jusqu'en 2017.

« JE SUIS BIEN ICI » Interrogé par *Bild* sur son avenir, le joueur a indiqué qu'il pourrait continuer à Dortmund : «Je ne peux rien dire sur les questions contractuelles mais je veux souligner que je suis bien ici». Ces déclarations suffiront-elles à calmer l'intérêt de Manchester United ? Certainement pas ! Les Red Devils devraient investir massivement sur le marché des transferts cet été et seraient prêts à faire de gros efforts pour attirer Reus du côté d'Old Trafford.



### CAVANI des envies de MU

Edinson Cavani, le plus gros transfert de l'histoire de la Ligue 1, restera-t-il plus d'une saison en France ? Rien n'est acquis à quelques semaines de l'ouverture du marché des transferts. L'Uruguayen, acheté pour 64 millions à Naples par le Paris Saint-Germain l'été dernier, aurait déjà fait part depuis plusieurs semaines de ses velléités de départ. Et selon plusieurs médias anglais, l'attaquant chevelu, également pisté par Chelsea entre autres, aurait choisi sa prochaine destination : Manchester United.



### Diego Costa très apprécié des supporters de Chelsea

Le goleador de l'Atlético Madrid, Diego Costa, est revenu sur un événement assez particulier qui s'est produit durant le match aller de C1 contre Chelsea.

A Vicente Calderón, lors de la demi-finale aller entre l'Atlético Madrid et Chelsea, les supporters des Blues ont scandé le nom de l'attaquant espagnol. Diego Costa est dans le viseur des Blues, qui souhaiteraient l'enrôler cet été. Sur TalkSport, l'international espagnol n'a pas compris la démarche des supporters anglais. «La vérité, c'est que je ne comprends pas. J'ai entendu mon nom et je me demandais pourquoi ils disaient cela. Je n'y ai pas prêté beaucoup attention. Actuellement, je suis très heureux là où je suis.»





# Le MC Alger remporte son 7<sup>e</sup> trophée



## JSK - MCA (4 - 5 TAB) (1-1 A.P) Fiche technique

Fiche technique de la finale de la 50<sup>e</sup> édition de la Coupe d'Algérie de football (seniors). JS Kabylie-MC Alger (4 - 5 aux tirs au but) score à 1 après prolongations. Stade Mustapha-Tchaker (Blida) - Temps printanier - Pelouse en bon état - stade archi-comble.

**Arbitrage:** Mohamed Bichari, assisté de Mokrane Gourari et Omari Bouabdellah.

**Quatrième arbitre:** Mohamed Benouza.

**Buts:** Rial (4' CSC) pour le MCA

Rial (89' SP) pour la JSK

**Avertissements:** Ebossé (39'), Aouedj (60') JS Kabylie

Djalit (41'), Bouchérif (52'), Gharbi (65'), Ghazi (84'), Djeghbala (88') MC Alger

**Les équipes:**

**JS Kabylie:** Asselah, Remache, Bencherifa, Belamri, Rial (Cap), Sedkaoui, Maroc (Rayah 45'), Yesli (Zaabiya 73'), Mekkaoui, Ebossé, Beziouene (Aouadj 58').

**Entraineur:** Azeddine Ait Djoudi

**MC Alger:** Djemili, Bouchrif, Hachoud, Djaghbala, Aksas, Ghazi, Djalit (Yachir 83'), Zeghdane, Bougueche (CAP), Ouali (Metref 91'), Yahia Chérif (Gharbi 60').

**Entraineur:** Fouad Bouali.

## Les déclarations

**Fouad Bouali (entraîneur du MCA):** "Je ne trouve pas les mots pour exprimer ma joie. C'était difficile après 120 minutes de jeu et la séance des tirs au but.



Malgré l'égalisation concédée en fin de match, mon équipe a été forte mentalement et nous n'avons pas abdiqué. Nous avons bien géré les prolongations. Je félicite mes joueurs et je dédie la victoire à tous les supporters".

**Azzedine Ait Djoudi (entraîneur de la JSK):** "Le but encaissé en début de match nous a complètement bloqués. On ne s'attendait pas à un tel scénario.

En 2<sup>e</sup> mi-temps, nous avons essayé de revenir dans le match, mais on a manqué de chance en ratant deux balles sur la ligne. En toute sportivité, je félicite le MC Alger pour sa victoire. Nous avons assisté aujourd'hui (jeudi) à un véritable match de coupe".



Le MC Alger a remporté hier son 7<sup>e</sup> titre de Coupe d'Algérie de football (seniors), après sa victoire sur la JS Kabylie aux tirs au but 5 à 4 (1-1 à la fin du temps réglementaire et de la prolongation), en finale de la 50<sup>e</sup> édition disputée au stade Mustapha-Tchaker de Blida.

Les coupes remportées par le MC Alger:

1971 : MC Alger - USM Alger	(2-0)
1973 : MC Alger - USM Alger	(4-2 après prolongation)
1976 : MC Alger - MO C	(2-0)
1983 : MC Alger - ASM Oran	(4-3 après prolongation)
2006 : MC Alger - USM Alger	(1-0)
2007 : MC Alger - USM Alger	(2-1)
2014 : MC Alger - JS Kabylie	(1-1, 5-4 aux tab).

## Abdelmalek Sellal remet le trophée au capitaine du MCA



Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, a remis le trophée de la Coupe d'Algérie 2014 au capitaine du MC Alger, Abdellakader Bessegħir, après la victoire face à la JS Kabylie aux tirs au but 5-4 (1-1 après le temps réglementaire et la prolongation), en finale disputée hier au stade Mustapha-Tchaker (Blida).

Tchaker (Blida). Le Premier ministre a également remis des médailles aux arbitres ainsi qu'aux joueurs et staffs technique et administratif des deux clubs. Grâce à ce succès, le MCA s'adjuge le 7<sup>e</sup> trophée de son histoire pour 8 finales jouées.

## ...et remet des récompenses financières aux finalistes et au sport militaire

Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, a remis au nom du président de la République, Abdellatif Bouteflika, des récompenses financières aux deux finalistes de la Coupe d'Algérie 2014, la JS Kabylie et le MC Alger et aux équipes de la finale militaire, hier au salon d'honneur du stade Mustapha-Tchaker de Blida.

Des chèques d'un montant de 50 millions de dinars ont été remis aux

présidents de la JSK et du MCA, Mohand Chérif Hannachi et Boudjemaâ Boumella, avant le coup d'envoi de la rencontre.

Les deux formations qui ont animé la finale de la Coupe d'Algérie militaire, le Commandement de la II<sup>e</sup> Région militaire et le Commandement des Forces de la défense aérienne du territoire (2-1) ont, elles aussi, bénéficié de récompenses financières. A cette occa-

sion, le responsable du sport militaire, le général-maj Meguedad Benziane, a remis à M. Sellal un cadeau symbolique, alors que le président de la Fédération algérienne de football (FAF), Mohamed Raouaoua lui a offert le maillot de l'équipe nationale algérienne de football avec lequel elle évoluera au Mondial-2014 au Brésil (12 juin-13 juillet).

APS

## La Coupe depuis 1963...

Palmarès de la Coupe d'Algérie de football après la victoire du MC Alger en finale de la 50<sup>e</sup> édition contre la JS Kabylie aux tirs au but (5-4), après avoir terminé à égalité (1-1) après le temps réglementaire et la prolongation, hier au stade Mustapha-Tchaker (Blida).

1963 : ES Sétif  
1964 : ES Sétif  
1965 : MC Saïda  
1966 : CR Belouizdad  
1967 : ES Sétif  
1968 : ES Sétif  
1969 : CR Belouizdad  
1970 : CR Belouizdad  
1971 : MC Alger  
1972 : Hamra Annaba  
1973 : MC Alger  
1974 : USM El-Harrach  
1975 : MC Oran  
1976 : MC Alger  
1977 : JS Kabylie  
1978 : CR Belouizdad  
1979 : NA Hussein Dey  
1980 : ES Sétif  
1981 : USM Alger  
1982 : DNC Alger  
1983 : MC Alger  
1984 : MC Oran  
1985 : MC Oran  
1986 : JS Kabylie  
1987 : USM El-Harrach  
1988 : USM Alger  
1989 : ES Sétif  
1990 : non disputée  
1991 : USM Bel-Abbès  
1992 : JS Kabylie  
1993 : non disputée  
1994 : JS Kabylie  
1995 : CR Belouizdad  
1996 : MC Oran  
1997 : USM Alger  
1998 : WA Tlemcen  
1999 : USM Alger  
2000 : CR Béni Thour  
2001 : USM Alger  
2002 : WA Tlemcen  
2003 : USM Alger  
2004 : USM Alger  
2005 : ASO Chlef  
2006 : MC Alger  
2007 : MC Alger  
2008 : JSM Béjaïa  
2009 : CR Belouizdad  
2010 : ES Sétif  
2011 : JS Kabylie  
2012 : ES Sétif  
2013 : USM Alger  
2014 : MC Alger.